

Portable DVD Player



Owner's Manual

Model: DP271



Before connecting, operating or adjusting this product, please read this instruction booklet carefully and completely.

Safety Precautions



CAUTION
RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN



CAUTION: TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT REMOVE COVER (OR BACK)
NO USER-SERVICEABLE PARTS INSIDE
REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.



This lightning flash with arrowhead symbol within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of uninsulated dangerous voltage within the product's enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to persons.



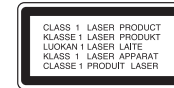
The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the product.

WARNING: TO PREVENT FIRE OR ELECTRIC SHOCK HAZARD, DO NOT EXPOSE THIS PRODUCT TO RAIN OR MOISTURE.

WARNING : Do not install this equipment in a confined space such as a bookcase or similar unit.

CAUTION: Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.

Slots and openings in the cabinet are provided for ventilation and to ensure reliable operation of the product and to protect it from over heating. The openings should be never be blocked by placing the product on a bed, sofa, rug or other similar surface. This product should not be placed in a built-in installation such as a bookcase or rack unless proper ventilation is provided or the manufacturer's instruction have been adhered to.



CAUTION:

This product employs a Laser System.

To ensure proper use of this product, please read this owner's manual carefully and retain it for future reference. Should the unit require maintenance, contact an authorized service center.

Use of controls, adjustments or the performance of procedures other than those specified herein may result in hazardous radiation exposure.

To prevent direct exposure to laser beam, do not try to open the enclosure. Visible laser radiation when open. **DO NOT STARE INTO BEAM.**

CAUTION: The apparatus should not be exposed to water (dripping or splashing) and no objects filled with liquids, such as vases, should be placed on the apparatus.

NOTES ON COPYRIGHTS:

It is forbidden by law to copy, broadcast, show, broadcast via cable, play in public, or rent copyrighted material without permission.

This product features the copy protection function developed by Macrovision. Copy protection signals are recorded on some discs. When recording and playing the pictures of these discs on a VCR, picture noise will appear.

This product incorporates copyright protection technology that is protected by method claims of certain U.S. patents and other intellectual property rights owned by Macrovision Corporation and other rights owners. Use of this copyright protection technology must be authorized by Macrovision Corporation, and is intended for home and other limited viewing uses only unless otherwise authorized by Macrovision Corporation. Reverse engineering or disassembly is prohibited.

Safety Precautions (Continued)

CAUTION concerning the Power Cord

Most appliances recommend they be placed upon a dedicated circuit;

That is, a single outlet circuit which powers only that appliance and has no additional outlets or branch circuits. Check the specification page of this owner's manual to be certain.

Do not overload wall outlets. Overloaded wall outlets, loose or damaged wall outlets, extension cords, frayed power cords, or damaged or cracked wire insulation are dangerous. Any of these conditions could result in electric shock or fire. Periodically examine the cord of your appliance, and if its appearance indicates damage or deterioration, unplug it, discontinue use of the appliance, and have the cord replaced with an exact replacement part by an authorized servicer.

Protect the power cord from physical or mechanical abuse, such as being twisted, kinked, pinched, closed in a door, or walked upon. Pay particular attention to plugs, wall outlets, and the point where the cord exits the appliance.

To disconnect power from the mains, pull out the mains cord plug. When installing the product, ensure that the plug is easily accessible.



This product is manufactured to comply with the EEC DIRECTIVE 89/336/EEC, 93/68/EEC and 2006/95/EC.




Disposal of your old appliance

1. When this crossed-out wheeled bin symbol is attached to a product it means the product is covered by the European Directive 2002/96/EC.
2. All electrical and electronic products should be disposed of separately from the municipal waste stream via designated collection facilities appointed by the government or the local authorities.
3. The correct disposal of your old appliance will help prevent potential negative consequences for the environment and human health.
4. For more detailed information about disposal of your old appliance, please contact your city office, waste disposal service or the shop where you purchased the product.

Contents

Introduction

Safety Precautions	2-3
Contents	4
Before Use	5-7
About the  Symbol Display	5
Symbol used in this Manual	5
Notes on Discs	5
Maintenance and Service	6
Types of Playable Discs	7
Regional Code	7
Identification of Controls	8-11
Main Unit	8-9
Remote Control	10-11
Power Connections	12-15
Connect the AC adapter	12
Connect the Automotive adapter	13
Battery Pack	14-15
Rotating the LCD	16
Playing a Disc	17

Advanced Operations

Displaying Disc Information on-screen	18
Initial Settings	18-23
General Operation	18
LANGUAGE	19
DISPLAY	19
AUDIO	20
LOCK (Parental Control)	21-22
OTHERS	23
General Features	24-26
Additional Features	27

Playing an Audio CD or MP3/WMA file	28
Programmed Playback	29
Repeat Programmed Tracks	29
Erasing a Track from Program List	29
Erasing the Complete Program List	29
Viewing a JPEG file	30-31
Slide Show	30
Still Picture	30
Moving to another File	31
Zoom	31
To rotate picture	31
To listen to MP3/WMA music while watching picture	31
JPEG disc compatibility with this unit is limited as follows	31
Playing a DVD VR format Disc	32
Playing a DivX Movie file	33-34
DivX disc compatibility with this unit is limited as follows	34
Playing an USB Flash Drive	35

Connections

Setting up the Player	36-38
AV output Connections	36
AV input Connections	37
Audio Connection to Optional Equipment	38

Reference


Troubleshooting	39
Language Code	40
Area Codes	41
Specifications	42

Before Use

To ensure proper use of this product, please read this owner's manual carefully and retain for future reference.

This manual provides information on the operation and maintenance of your unit. Should the unit require service, contact an authorized service location.

About the Symbol Display

" " may appear on your LCD display during operation and indicates that the function explained in this owner's manual is not available on that specific DVD video disc.








Symbol Used in this Manual

NOTE

Indicates special notes and operating features.

TIP

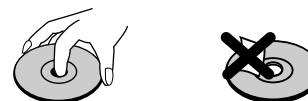
Indicates tips and hints for making the task easier. A section whose title has one of the following symbols is applicable only to the disc represented by the symbol.

- | | |
|---|---|
|  ALL All discs and files listed below |  MP3 MP3 files. |
|  DVD DVD and finalized DVD±R/RW |  DivX DivX files. |
|  VCD Video CDs. | |
|  ACD Audio CDs. | |
|  WMA WMA files. | |

Notes on Discs

Handling Discs

Do not touch the playback side of the disc. Hold the disc by the edges so that fingerprints do not get on the surface. Never stick paper or tape on the disc.

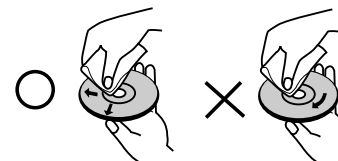


Storing Discs

After playing, store the disc in its case. Do not expose the disc to direct sunlight or sources of heat and never leave it in a parked car exposed to direct sunlight.

Cleaning Discs

Fingerprints and dust on the disc can cause poor picture quality and sound distortion. Before playing, clean the disc with a clean cloth. Wipe the disc from the center out.



Do not use strong solvents such as alcohol, benzene, thinner, commercially available cleaners, or anti-static spray intended for older vinyl records.

Before Use (Continued)

Maintenance and Service

Refer to the information in this chapter before contacting a service technician.

Handling the Unit

When shipping the unit

Please save the original shipping carton and packing materials. If you need to ship the unit, for maximum protection, re-pack the unit as it was originally packed at the factory.

Keeping the exterior surfaces clean

- Do not use volatile liquids such as insecticide spray near the unit.
- Do not leave rubber or plastic products in contact with the unit for a long period of time. since they leave marks on the surface.

Cleaning the unit

To clean the player, use a soft, dry cloth. If the surfaces are extremely dirty, use a soft cloth lightly moistened with a mild detergent solution.

Do not use strong solvents such as alcohol, benzine, or thinner, as these might damage the surface of the unit.

Maintaining the Unit




The DVD player is a high-tech, precision device. If the optical pick-up lens and disc drive parts are dirty or worn, the picture quality could be diminished.

Depending on the operating environment, regular inspection and maintenance are recommended after every 1,000 hours of use.

For details, please contact your nearest authorized service center.

Before Use (Continued)

Types of Playable Discs

	DVD (8 cm / 12 cm disc)
	Video CD (VCD) (8 cm / 12 cm disc)
	Audio CD (8 cm / 12 cm disc)

In addition, this unit plays DVD±R/RW and CD-R/RW, SVCD, USB that contains audio titles, DivX, MP3, WMA, and/or JPEG files.



This indicates a product feature that is capable of playing DVD-RW discs recorded with Video Recording format.

NOTES

- Depending on the conditions of the recording equipment or the CD-R/RW (or DVD±R/RW) disc itself, some CD-R/RW (or DVD±R/RW) discs cannot be played on the unit.
- Do not attach any seal or label to either side (the labeled side or the recorded side) of a disc.
- Do not use irregularly shaped CDs (e.g., heart-shaped or octagonal). It may result in malfunctions.

Customers should note that permission is required in order to download MP3 / WMA files and music from the Internet. Our company has no right to grant such permission. Permission should always be sought from the copyright owner.

Regional Code

This unit has a regional code printed on the rear of the unit. This unit can play only DVD discs labelled same as the rear of the unit or "ALL".

Notes on Regional Codes

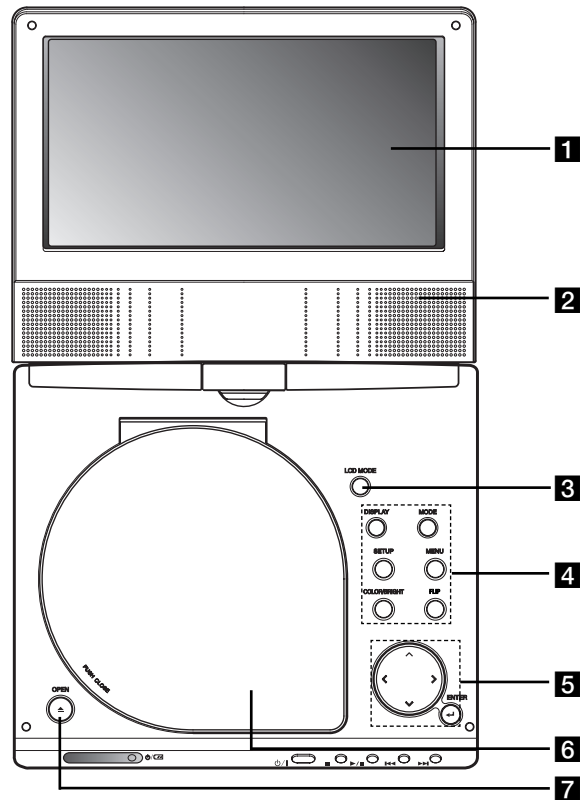
- Most DVD discs have a globe with one or more numbers in it clearly visible on the cover. This number must match your unit's regional code or the disc cannot play.
- If you try to play a DVD with a different regional code from your player, the message "Check Regional Code" appears on the TV screen.

Manufactured under license from Dolby Laboratories. "Dolby", "Pro Logic" and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.

DTS and DTS Digital Out are trademarks of Digital Theater Systems, Inc.

Identification of Controls

Main Unit



1 LCD screen

2 Speaker

3 LCD MODE: NORMAL → 4:3 Mode → OFF

4 Function Buttons

- **DISPLAY:** Accesses On-Screen display.
- **MODE:** Selects a mode among DISC, AV IN or USB.
- **SETUP:** Accesses or removes setup menu.
- **MENU:** Accesses menu on a DVD disc.
- **COLOR/BRIGHT:** Selects the mode of LCD adjustment
Brightness → Color → OFF
- **FLIP:** Rotates the screen.

5 Menu Control Buttons

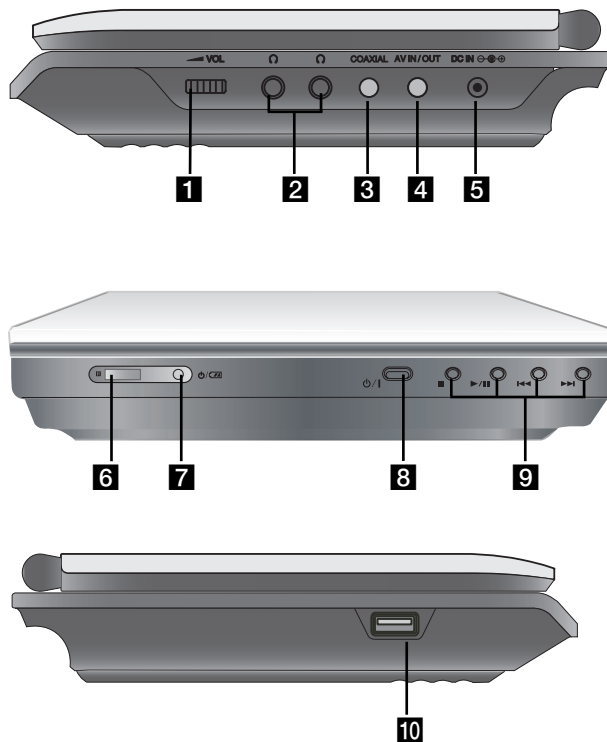
- **◀ ▶ ▲ ▼ (left/right/up/down)**
Selects an item in the menu.
- **◀ ▶:** Adjusts the COLOR/BRIGHT.
- **ENTER:** Confirms menu selection.

6 Disc Lid

7 OPEN button: Push this button to open the Disc lid.

Identification of Controls (continued)







Main Unit



- 1** Volume Control
- 2** Earphones jacks
- 3** COAXIAL jack
- 4** AV IN/OUT jack

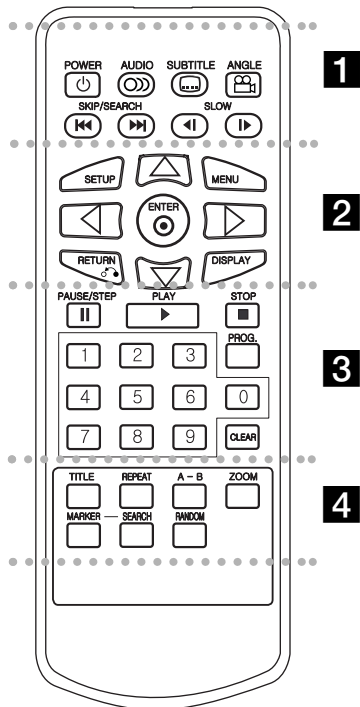
NOTE

If the VIDEO IN signal is not connected in AV IN mode, this unit will automatically power off in 10 minutes to prevent battery discharge.

- 5** DC IN  Connect the AC adapter or Automotive adapter.
 - 6** Remote sensor
Receive the signal from the Remote Control for operation.
 - 7** Battery charge indicator
 - 8**  / I (POWER): Switches the player ON or OFF.
 - 9** Playback buttons
 -  (STOP): Stops playback.
 -  / II (PLAY/PAUSE): Starts playback/ Pauses playback temporarily.
 -  (Reverse SKIP/SEARCH) Search backward*/ go to beginning of current chapter or track or go to previous chapter or track.
 -  (Forward SKIP/SEARCH) Search forward*/ go to next chapter or track.
- * Press and hold button for about two seconds.
- 10** USB: Connect an USB Flash Drive.

Identification of Controls (continued)

Remote Control



• • • • • **1** • • • • •

POWER: Switches DVD Player ON or OFF.

AUDIO: Selects an audio language.

SUBTITLE: Selects a subtitle language.

ANGLE:
Selects a DVD camera angle, if available.

Reverse SKIP/SEARCH (◀◀):
Search backward*/ go to beginning of current chapter or track or go to previous chapter or track.

Forward SKIP/SEARCH (▶▶):
Search forward*/ go to next chapter or track.

* Press and hold button for about two seconds.

SLOW (◀ / ▶):
Reverse/ Forward slow playback.

• • • • • **2** • • • • •

SETUP: Accesses or removes setup menu.

MENU: Accesses menu on a DVD disc.

RETURN (↵): Removes the menu.

DISPLAY: Accesses On-Screen display.

◀ ▶ ▲ ▼ (left/right/up/down):
Selects an item in the menu.

ENTER: Confirms menu selection.

• • • • • **3** • • • • •

PAUSE/STEP (||):

Pauses playback temporarily/ press repeatedly for frame-by-frame playback.

PLAY (▶): Starts playback.

STOP (■): Stops playback.

0-9 number buttons:
Selects numbered items in a menu.

PROG.: Places a track on the program list.

CLEAR:
Removes a track number on the program list or a mark on the MARKER SEARCH menu.

• • • • • **4** • • • • •

TITLE: Displays title menu, if available.

REPEAT: Repeat chapter, track, title all.

A-B: Repeat sequence.

ZOOM: Enlarges video image.

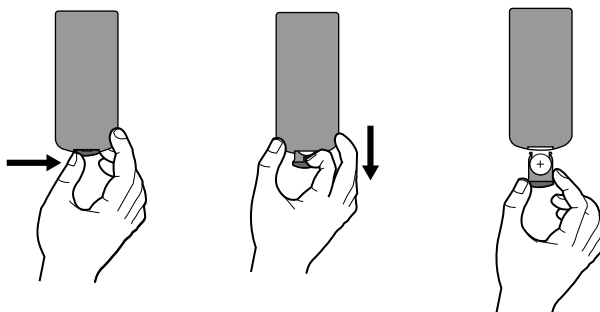
MARKER: Marks any point during playback.

SEARCH: Displays MARKER SEARCH menu.

RANDOM: Plays tracks in random order.

Identification of Controls (Continued)

Insert the battery (Lithium battery)



NOTES

- Do not expose the Remote Control sensor to bright light.
- Do not place obstacles between the Remote Control sensor and the Remote Control.

■ Replacing the button-type battery

The battery normally lasts for about a year. Replace the battery if the Remote Control fails to operate the unit when used within the operation range.

Button-type battery (Lithium battery)

1. Pinch the battery holder clip together then pull the tab to remove the battery holder.
2. Insert the battery with the + facing in the same direction as the + on the battery holder.
3. Replace the battery holder with battery into the Remote Control unit making sure that it is fully inserted.

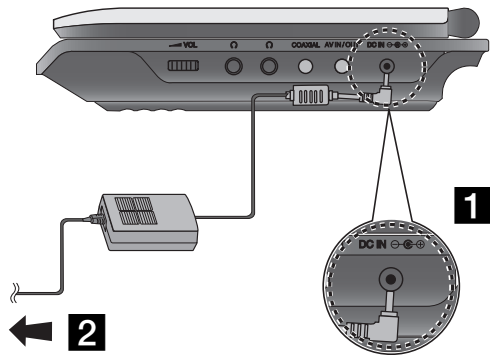
NOTES

- Replace Remote Control unit battery with 3V micro lithium cells such as CR. 2025 or its equivalent.
- Dispose of battery safely in accordance with local laws. Do not dispose of in fire.

Warning : The battery used in this device may present a fire or chemical burn hazard if mistreated. Do not recharge, disassemble, incinerate, or heat above 100 °C (212 °F). Replace the battery with Matsushita Elec. Ind. Co., Ltd. (Panasonic), part no. CR. 2025 only. Use of another battery may present a risk of fire or explosion. Dispose of used batteries. Keep batteries away from children. Do not disassemble or dispose of in fire.

Power Connections

Connect the AC adapter.



1 Connect the AC Adapter to the DC IN $\ominus \oplus$ jack on the unit.

2 Connect the AC adapter to the wall outlet.

Caution

- Do not connect the power plug to a power outlet other than that indicated on the label, as this can result in a risk of fire or electric shock.
- Do not connect or disconnect the power plug with wet hands. Doing so may cause electric shock.
- Do not use an AC adapter other than one specified, as it can cause a fire or damage to the player.

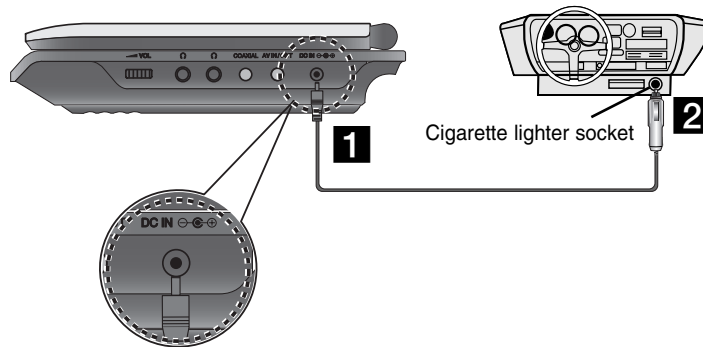
AC adapter

- This AC adapter operates on 100-240V~ 50/60Hz 1.5A.
- Contact an electrical parts distributor for assistance in selecting a suitable AC plug adapter or AC cord set.
- Manufactured by WANLIDA Digital Technology Co., Ltd.

Power Connections (continued)

Connect the Automotive adapter

This unit and its automotive adapter are designed for use in vehicles that have 8.5-16 volt, negative ground electrical systems. (This is standard for most vehicles.) If your vehicle has a different type of electrical system, the DC power system cannot be used.



- 1.** Connect the automotive adapter to the DC IN ⊖ ⊕ jack on the unit.
- 2.** Connect the automotive adapter to the car's cigarette lighter socket.

Caution

- To prevent electrical shock and possible damage to your unit or vehicle, always unplug the automotive adapter from the cigarette lighter socket before you remove the plug from your unit.
- A 3 amp. 250V fuse for protection is installed in the automotive adapter.
- While the engine is being started, disconnect the automotive adapter from the car's cigarette lighter socket.
- Do not operate your unit when the car battery is discharged. Peak current from the car generator may cause the DC fuse to blow.
- If the vehicle's supply voltage drops below approximately 10 volts, your unit may not work properly.
- Do not leave your unit in a place where the temperature exceeds 70°C (158°F), or the pick-up device may be damaged.

Examples include:

- Inside a car with the windows closed and in direct sunshine.
- Near a heating appliance.

Automotive adapter

- This automotive adapter operates on DC 8.5-16V.
- Contact an electrical parts distributor for assistance in selecting a suitable automotive adapter.
- Manufactured by WANLIDA Digital Technology Co., Ltd.

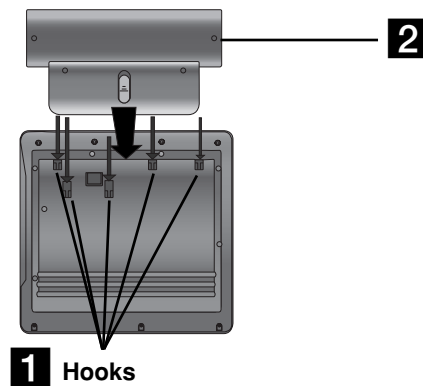
Power Connections (continued)

Battery Pack

Charge the battery pack before using it for the first time.

■ Attaching the battery pack

- 1** Match the hooks of the battery pack into the holes on the bottom of the player.
- 2** Press and slide the battery pack until the hooks click.

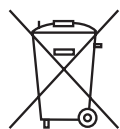
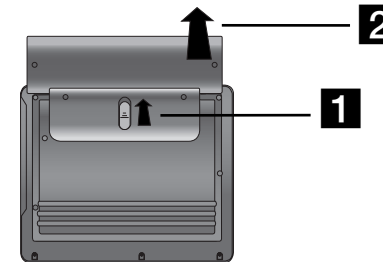


NOTES

- Do not detach the battery pack during playback.
- Be careful not to drop the battery pack.

■ Detaching the battery pack

- 1** Press the PUSH knob.
- 2** Pull the battery pack until the hooks click.



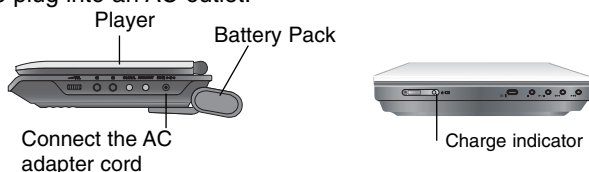
ATTENTION

The product that you have purchased contains a rechargeable battery. The battery is recyclable. At the end of its useful life, under various state and local laws, it may be illegal to dispose of this battery into the municipal waste stream. Check with your local solid waste/officials for details in your area for recycling options or proper disposal.

Power Connections (Continued)

■ Charging the battery pack

1. Attach the battery pack to the player.
2. Connect the AC power adapter to the player and the plug into an AC outlet.



3. During recharging, charge indicator is red. If recharging is complete, charge indicator changes to green color.

CAUTION

Take the following precautions to avoid liquid leakage, overheating, etc.

- Do not use any unauthorized parts.
- Use the authorized AC adapter when recharging battery.
- Do not expose to high temperature above 60°C (140°F).
- Do not attempt to dismantle or modify the unit.
- Excessive impact may cause the unit to malfunction.
- Do not incinerate.
- Do not disassemble; dispose of properly.
- Do not short-circuit.

NOTE

Charging a battery only happens when the power is off. The battery will not be charged when it is naturally or purposely discharged. Because the unit cannot perceive battery voltage, even if you attached the battery. When you are in this situation, power on the unit and then power off again. Then battery charge will proceed.

■ Recharging and play times


Recharging without Playback	Play time	
	LCD On	LCD Off
Approx. 3 hour	Approx. 3.5 hours*	Approx. 4 hours

* When Brightness control is set to initial mode.
- using the headphones and volume center.

■ Press “Display” to display the battery status on the screen.



If using the AC adapter, battery display does not appear.

If the battery capacity is not enough, “Check Battery Status” or “” is displayed on the screen and then the power is automatically turned off after a few minute.

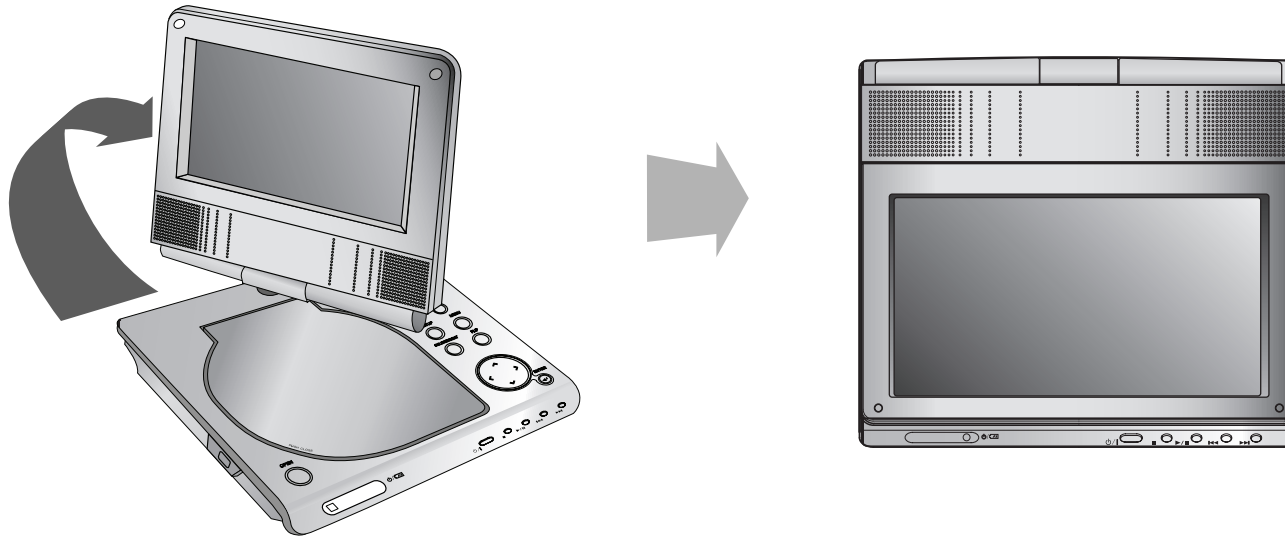
■ If play time dramatically reduces after recharging

The battery pack has reached the end of its service life (it can be recharged about 300 times).

■ If the unit is not used for a long time

- Detach the battery pack. (Even if the unit is off, it still uses some power. This can lead to over discharging of the battery and malfunction.)
- Recharge the battery pack when you are ready to use it again.

Rotating the LCD



You can rotate LCD clockwise an angle of 180 degrees. However, if you turn it by force, it can cause serious damage.

After rotating LCD completely, you can fold the LCD screen as shown above.

Playing a Disc

1. Prepare the power supply.
2. Open the outer cover and press **POWER** button.
3. Press **OPEN** to open the disc lid and insert a disc with the side you want to play label up. Close the disc lid by hand.
 - If the disc is placed in upside down (and it is a single-sided disc), "CHECK DISC" or "DISC ERROR" appears on the screen.
 - After playing back all of the chapters in the title, the unit automatically stops and returns to the menu screen.
4. Press **PLAY**(▶) to playback.
5. Adjust the volume.

NOTES

- Place a disc with the playback side down on the spindle, and push gently on the center of the disc so it goes into position.
- If you are not using the LCD on this unit, select OFF to conserve power.
- The LCD is turned off if you close the unit.
- The picture shown on the LCD depends on the display mode and the size recorded on the disc.

■ Changing the size of the picture

Use the LCD MODE button to change the picture mode.
The mode is shown on the unit's display as follows.

NORMAL → 4:3 mode → OFF



NOTE

May appear to differ according to kind of disc.

Select a MODE

Selects a mode among DISC, AV IN or USB.

1. Press **MODE** button on the unit.
The mode selection menu appears on the screen.



2. Use ◀ / ▶ to select the mode then press **ENTER**.
 - **DISC**: The disc menu or playback picture for the disc appears on the screen .
 - **AV IN**: A picture from external device appears on the screen.
 - **USB**: A file or folder list in USB Flash Drive appears on the screen.

On-Screen Display

Displaying Disc Information on-screen

You can display various information about the disc loaded on-screen.

1. Press DISPLAY to show various playback information. The items displayed differ depending on the disc type or playing status.



2. You can select an item by pressing ▲ / ▼ and change or select the setting by pressing ◀ / ▶.
 - Title (Track) – Current title (or track). number/total number of titles (or tracks).
 - Chapter – Current chapter number/total number of chapters.
 - Time – Elapsed playing time.
 - Audio – Selected audio language or channel.
 - Subtitle – Selected subtitle.
 - Angle – Selected angle/total number of angles.

NOTE

If no button is pressed for a few seconds, the on-screen display disappears.

Initial Settings

By using the Setup menu, you can make various adjustments to items such as picture and sound. You can also set a language for the subtitles and the Setup menu, among other things. For details on each Setup menu item, see pages 19 to 23.

To display and exit the Menu:

Press SETUP to display the menu. A second press of SETUP will take you back to initial screen.

To go to the next level:

Press ▶ on the Remote Control.

To go back to the previous level:

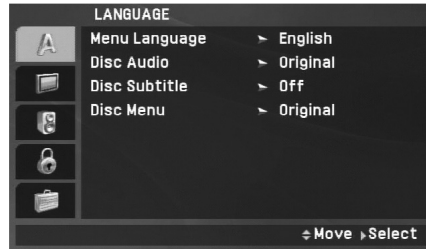
Press ◀ on the Remote Control.

General Operation

1. Press SETUP. The Setup menu appears.
2. Use ▲ / ▼ to select the desired option then press ▶ to move to the second level. The screen shows the current setting for the selected item, as well as alternate setting(s).
3. Use ▲ / ▼ to select the second desired option then press ▶ to move to the third level.
4. Use ▲ / ▼ to select the desired setting then press ENTER to confirm your selection. Some items require additional steps.
5. Press SETUP or PLAY(▶) to exit the Setup menu.

Initial Settings

LANGUAGE



Menu Language

Select a language for the Setup menu and on-screen display.

Disc Audio / Subtitle / Menu

Select the language you prefer for the audio track (disc audio), subtitles and the disc menu.

Original: Refers to the original language in which the disc was recorded.

Other: To select another language, press numeric buttons and then ENTER to enter the corresponding 4-digit number according to the language code list on the page 40. If you enter the wrong language code, press CLEAR.

Off (for Disc Subtitle) – Turn off Subtitle.

DISPLAY



TV Aspect

4:3: Select when a standard 4:3 TV is connected.

16:9: Select when a 16:9 TV is connected.

NOTE

If the TV Aspect option is set to 16:9, the Display Mode setting is automatically set to Widescreen.

Display Mode

Display Mode setting works only when the TV Aspect mode is set to "4:3".

LetterBox: Displays a wide picture with bands on the upper and lower portions of the screen.

Panscan: Automatically displays the wide picture on the entire screen and cuts off the portions that do not fit.

Initial Settings (continued)

AUDIO

Each DVD disc has a variety of audio output options. Set the player's AUDIO options according to the type of audio system you use.



Dolby Digital / DTS / MPEG

Bitstream: Select "Bitstream" if you connect the unit's DIGITAL OUT jack to an amplifier or other equipment with a Dolby Digital, DTS or MPEG decoder.

PCM (for Dolby Digital / MPEG): Select when connected to a two-channel digital stereo amplifier. DVDs encoded in Dolby Digital or MPEG will be automatically downmixed to two-channel PCM audio.

Off (for DTS): If you select "Off", the DTS signal is not output through the DIGITAL OUT jack.

Sample Freq. (Frequency)

If your receiver or amplifier is NOT capable of handling 96 kHz signals, select 48 kHz. When this choice is made, this unit automatically converts any 96 kHz signals to 48 kHz so your system can decode them.

If your receiver or amplifier is capable of handling 96 kHz signals, select 96 kHz. When this choice is made, this unit passes each type of signal through without any further processing.

Check the documentation for your amplifier to verify its capabilities.

DRC (Dynamic Range Control)

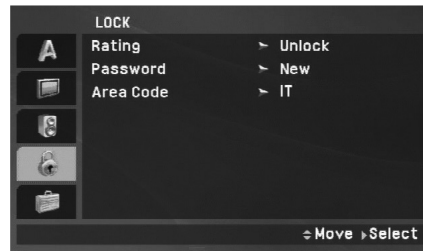
With the DVD format, you can hear a program's soundtrack in the most accurate and realistic presentation possible, thanks to digital audio technology. However, you may wish to compress the dynamic range of the audio output (the difference between the loudest sounds and the quietest ones). This allows you to listen to a movie at a lower volume without losing clarity of sound. Set DRC to On for this effect.

Vocal

Set to On only when a multi-channel karaoke DVD is playing. The karaoke channels on the disc mix into normal stereo sound.

Initial Settings (continued)

LOCK (Parental Control)



Rating

Blocks playback of rated DVDs based on their content. Not all discs are rated.

1. Select "Rating" on the LOCK menu then press ►.
2. To access the Rating, Password and Area Code features, you must input the 4-digit password you created. If you have not yet entered a password you are prompted to do so.
Input a 4-digit code and press ENTER. Enter it again and press ENTER to verify. If you make a mistake before pressing ENTER, press CLEAR.

3. Select a rating from 1 to 8 using the ▲ / ▼ buttons.

Rating 1-8: Rating one (1) has the most restrictions and rating eight (8) is the least restrictive.

Unlock: If you select unlock, parental control is not active and the disc plays in full.

NOTE

If you set a rating for the unit, all disc scenes with the same rating or lower are played. Higher rated scenes are not played unless an alternate scene is available on the disc. The alternative must have the same rating or a lower one. If no suitable alternative is found, playback stops. You must enter the 4-digit password or change the rating level in order to play the disc.

4. Press ENTER to confirm your rating selection, then press SETUP to exit the menu.

Initial Settings (continued)

Password

You can enter or change password.

1. Select Password on the LOCK menu then press ►.
2. **To make a new password:**
Press ENTER when the "New" option is highlighted. Enter a new password using the numbered buttons then press ENTER. Enter the password again to verify.
To change the password:
Press ENTER when the "Change" option is highlighted. Enter a current password using the numbered buttons then press ENTER. Enter a new password using the numbered buttons then press ENTER. Enter the password again to verify.
3. Press SETUP to exit the menu.

If you forget your password

If you forget your password, you can clear it using the following steps:

1. Press SETUP to display the Setup menu.
2. Input the 6-digit number "210499" and the password is cleared.

Area Code

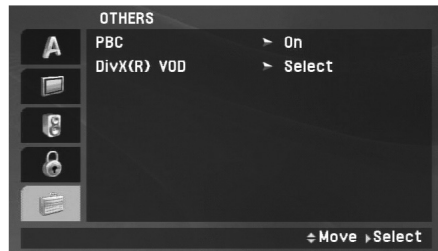
Enter the code of the area whose standards were used to rate the DVD video disc, based on the list on page 41.

1. Select "Area Code" on the LOCK menu then press ►.
2. Follow step 2 as shown previous page (Rating).
3. Select the first character using ▲ / ▼ buttons.
4. Press ENTER and select the second character using ▲ / ▼ buttons.
5. Press ENTER to confirm your area code selection.

Initial Settings(Continued)

OTHERS

The PBC, DivX(R) VOD settings can be changed.



PBC

Set Playback Control (PBC) to On or Off.

On: Video CDs with PBC are played according to the PBC.

Off: Video CDs with PBC are played in the same way as Audio CDs.

DivX(R) VOD

We provide you the DivX® VOD (Video On Demand) registration code that allows you to rent and purchase videos using the DivX® VOD service. For more information, visit www.divx.com/vod.

1. Select "DivX(R) VOD" option then press ►.
2. Press ENTER while "Select" is selected and the registration code will appear.
Use the registration code to purchase or rent the videos from DivX® VOD service at www.divx.com/vod. Follow the instructions and download the video onto a disc for playback on this unit.
3. Press ENTER to exit.

NOTE

All the downloaded videos from DivX® VOD can only be played back on this unit.

General Features

If a menu screen is displayed

DVD

Use the ◀▶▲▼ buttons to select the title/chapter you want to view, then press ENTER to start. Press TITLE or MENU to return to the menu screen.

VCD

Use the number buttons to select the track you want to view and press RETURN to return to the menu screen. Menu settings and operating procedures may differ. Follow the instructions on the each menu screen. You also may set PBC to Off (See "PBC" on page 23).

NOTES

- If parental control is set and the disc is not within the rating settings you must input the password.
(See "LOCK Menu" on page 21-22.)
- DVDs may have a region code. Your unit does not play discs that have a region code different from your unit.

Unless stated otherwise, all operations described use the Remote Control. Some features may also be available on the Setup menu.

Resume Play **ALL**

When play is stopped, the unit records the point where STOP was pressed (RESUME function).
Press PLAY(▶) and play will resume from this point.

Moving to another TITLE **DVD**

When a disc has more than one title, you can move to another title. Press DISPLAY during playback or resume play then the appropriate number (0-9) or use ◀/▶ to move to another title.

Moving to another CHAPTER/TRACK **ALL**

During playback, press SKIP/SEARCH (◀◀ or ▶▶) to go to the next chapter/track or to return to the beginning of the current chapter/track.

Press SKIP ◀◀ twice briefly to step back to the previous chapter/track.

Search **ALL**

1. Press and hold SKIP/SEARCH (◀◀ or ▶▶) for about two seconds during playback.
The player will now go into SEARCH mode.
2. Press and hold SKIP/SEARCH (◀◀ or ▶▶) repeatedly to select the required speed.
DVD, DivX disc: 4 steps
Video CD, MP3, WMA, Audio CD: 3 steps
3. To exit SEARCH mode, press PLAY(▶).

Slow Motion **DVD VCD DivX**

1. Press SLOW (◀| or |▶) during playback.
The player will enter Slow mode.
DVD disc: 4 steps
Video CD, DivX: 4 steps (forward only)
2. To exit slow motion mode, press PLAY(▶).

General Features (Continued)

Still Picture and Frame-by-Frame Playback

ALL

During playback, press PAUSE/STEP(II) to pause playback.

DVD VCD DivX

Press PAUSE/STEP(II) repeatedly to play Frame-by-Frame.
(Remote Control Only)

To exit still motion mode, press PLAY(▶).

Time Search DVD VCD DivX

To start playing at any chosen time on the disc:

1. Press DISPLAY during playback. The time search box shows the elapsed playing time.
2. Use ▲ / ▼ to select the time search box and “-:--:--” appears.
3. Input the required start time in hours, minutes, and seconds from left to right. If you enter the wrong numbers, press CLEAR to remove the numbers you entered. Then input the correct numbers.
4. Press ENTER to confirm. Playback starts from the selected time.

Repeat A-B DVD VCD DivX ACD

During playback, each press of A-B button to select point A and point B and repeats a sequence from point A (Starting point) to point B (End point).

Press A-B again to cancel.

Repeat ALL

During playback, press REPEAT repeatedly to select a desired repeat mode.

DVD Video Discs: Chapter/Title/Off

Video CDs, Audio CD, DivX/MP3/WMA discs: Track/All/Off

NOTES

- On a Video CD with PBC, you must set PBC to Off on the setup menu to use the repeat function (See “PBC” on page 23).
- If you press SKIP (▶▶) once during Repeat Chapter (Track) playback, the repeat playback cancels.

Zoom DVD VCD DivX

During watching pictures, press ZOOM to enlarge the video image (3 steps).

You can move through the zoomed picture using ◀▶▲▼ buttons. Press CLEAR to exit.

NOTES

Zoom may not work on some DVDs.

General Features (Continued)

Title Menu **DVD**

If the current DVD title has a menu, the title menu appears on the screen. Otherwise, the disc menu may appear.

Disc Menu **DVD**

Press MENU and the disc menu is displayed. Press MENU again to exit.

Changing the Audio Language **DVD** **DivX**

Press AUDIO repeatedly during playback to hear a different audio language or encoding method.

With DVD-RW discs recorded in VR mode that have both a main and a Bilingual audio channel, you can switch between Main (L), Bilingual (R), or a mix of both (Main + Bilingual) by pressing AUDIO.

VCD

Press AUDIO repeatedly during playback to hear a different audio channel (STEREO, LEFT, or RIGHT).

Camera Angle **DVD**

During playback of DVD disc contains scenes recorded different camera angles, press ANGLE repeatedly to select a desired angle.

TIP

The angle indicator will blink on the screen during scenes recorded at different angles as an indication that angle switching is possible.

Subtitles **DVD** **DivX**

Press SUBTITLE repeatedly during playback to see the different subtitle languages.

NOTE

If there is no information or there is a code that can not read in the DivX file, " 1 " etc are displayed.

Additional features

Marker Search **DVD** **VCD** **DivX**

To enter a Marker

You can start playback from up to nine memorized points. To enter a marker, press MARKER at the desired point on the disc. The Marker icon appears on the TV screen briefly. Repeat to enter up to nine markers.

To Recall or Clear a Marked Scene

1. During disc playback, press SEARCH. The marker search menu appears on the screen.
2. Within 9 seconds, press ◀ / ▶ to select a marker number that you want to recall or clear.
3. Press ENTER and playback starts from the marked scene. Or, Press CLEAR and the marker number is erased from the list.
4. You can play any marker by inputting its number on the marker search menu.

NOTES

- Some subtitles recorded around the marker may fail to appear (DVD).
- All the markers are cleared when the power is turned off or the disc is removed.
- The marker is not stored when the DVD or title menu is displayed on the screen.

Last Scene Memory **DVD** **ACD** **VCD1.1**

This unit memorizes last scene from the last disc that is viewed. The last scene remains in memory even if you remove the disc from the unit or switch off the unit. If you load a disc that has the scene memorized, the scene is automatically recalled.

NOTES

This unit does not memorize the scene of a disc if you switch off the unit before commencing to play the disc.

Screen Saver/Auto Power Off

The screen saver appears when you leave the unit in Stop mode for about five minutes. If the Screen Saver is displayed for five minutes, the unit automatically turns itself off.

Playing an Audio CD or MP3/WMA file

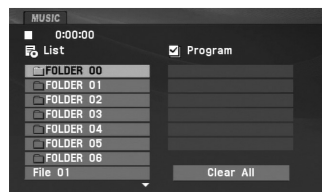
This unit can play Audio CDs or MP3/WMA files.

MP3/ WMA/ Audio CD

Once you insert an MP3/WMA files recorded media or Audio CD, a menu appears on the TV screen.

Press ▲ / ▼ to select a track/file then press PLAY(▶) or ENTER and playback starts. You can use variable playback functions.


Refer to page 24-25.



ID3 TAG

- When playing a file containing information such as track titles, you can see the information by pressing DISPLAY.
[Title, Artist, Album, Year, Comment]
- If there is no information, “NO ID3 TAG” appears on the display.

TIPS

- If you are in a file list on the MUSIC menu and want to return to the Folder list, use the ▲ / ▼ to highlight  and press ENTER.
- Press MENU to move to the next page.
- On a CD with MP3/WMA, JPEG and MOVIE file, you can switch MUSIC, PHOTO and MOVIE menu. Press TITLE and MUSIC, PHOTO and MOVIE word on top of the menu is highlighted.

MP3 / WMA file compatibility with this unit is limited as follows:

- Sampling frequency: within 8 - 48 kHz (MP3), within 32 - 48kHz (WMA)
- Bit rate: within 8 - 320kbps (MP3), 32 - 192kbps (WMA)
- The unit cannot read an MP3/WMA file that has a file extension other than “.mp3” / “.wma”.
- CD-R physical format should be ISO 9660
- If you record MP3 / WMA files using software that cannot create a file system (eg. Direct-CD) it is impossible to playback MP3 / WMA files. We recommend that you use Easy-CD Creator, which creates an ISO 9660 file system.
- File names should have a maximum of 16 letters and must incorporate an .mp3 or .wma extension.
- They should not contain special letters such as / ? * : “ < > | etc.
- The total number of files on the disc should be less than 650.
- This unit requires discs and recordings to meet certain technical standards in order to achieve optimal playback quality. Pre-recorded DVDs are automatically set to these standards. There are many different types of recordable disc formats (including CD-R containing MP3 or WMA files) and these require certain pre-existing conditions (see above) to ensure compatible playback.

Programmed Playback

The program function enables you to store your favorite tracks from any disc in the player memory. A program can contain 30 tracks.

1. Insert an Audio CD or MP3/WMA files recorded media. AUDIO CD or MUSIC menu appears.
2. Press PROG. The **E** mark will appear

NOTE

Press PROG. again, then the **E** mark will disappear to exit the Program Edit mode.



Audio CD Menu

MP3/WMA Menu

3. Select a track on the “List”, then press ENTER to place the selected track on the “Program” list. Repeat to place additional tracks on the list.
4. Press **▶**.
Select the track you want to start playing on the “Program” list.
5. Press PLAY(**▶**) or ENTER to start. Playback begins in the order in which you programmed the tracks. Playback stops after all of the tracks on the “Program” list have played once.
6. To resume normal playback from programmed playback, select a track of AUDIO CD (or MUSIC) list and then press PLAY(**▶**).

Repeat Programmed Tracks

Press REPEAT to select a desired repeat mode.

- Track: repeats the current track
- All: repeats all the tracks on programmed list.
- Off(No display): does not play repeatedly.

NOTE

If you press **▶▶** once during Repeat Track playback, the repeat playback cancels.

Erasing a Track from Program List

1. Press PROG. and the **E** mark will appear
2. Use **▲ ▼ ◀ ▶** to select the track that you wish to erase from the Program list.
3. Press CLEAR. Repeat step 1-3 to erase additional tracks on the list.

Erasing the Complete Program List

1. Press PROG. and the **E** mark will appear
2. Use **▲ ▼ ◀ ▶** to select “Clear All”, then press ENTER.

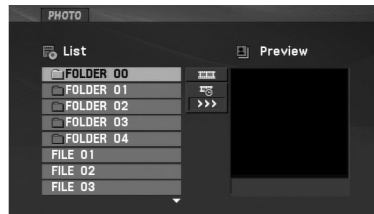
NOTE

The programs are also cleared when the power is off or the disc is removed.

Viewing a JPEG file



This unit can play JPEG files.

1. Insert a JPEG files recorded media. The PHOTO menu appears on the TV screen.




2. Press ▲ / ▼ to select a folder, and press ENTER. A list of files in the folder appears. If you are in a file list and want to return to the previous Folder list, use the ▲ / ▼ buttons on the remote to highlight ⏪ and press ENTER.
3. If you want to view a particular file, press ▲ / ▼ to highlight a file and press ENTER or PLAY(▶).
4. While viewing a file, you can press STOP(■) to move to the previous menu (PHOTO menu).

TIPS

- Press MENU to move to the next page.
- There are three Slide Speed options  : >>> (Fast), >> (Normal) and > (Slow). Use ▲ ▼ ◀ ▶ to highlight the  . Then, use ◀ / ▶ to select the option you want to use.
- On a CD with MP3/WMA, JPEG and MOVIE file, you can switch MUSIC, PHOTO and MOVIE menu. Press TITLE and MUSIC, PHOTO and MOVIE word on top of the menu is highlighted.
- While watching a picture, press RETURN (↵) to hide the help menu.

Slide Show

Use ▲ ▼ ◀ ▶ to highlight the  (Slide Show) then press ENTER.

Still Picture

1. Press PAUSE/STEP(⏸) during slide show. The unit will now go into pause mode.
2. To return to the slide show, press PLAY(▶) or press PAUSE/STEP(⏸) again.

Viewing a JPEG file (Continued)

Moving to another file

Press SKIP/SEARCH (◀◀ or ▶▶) or cursor (◀ or ▶) once while viewing a picture to advance to the next or previous file.

Zoom


During watching pictures, press ZOOM to enlarge the video image (3 steps).

You can move through the zoomed picture using ◀ ▶ ▲ ▼ buttons. Press CLEAR to exit.

To rotate picture

Press ▲ / ▼ during showing a picture to rotate the picture clockwise or counter clockwise.

To listen to MP3/WMA music while watching picture

1. Insert the disc containing the two types of file in the unit.
2. Press TITLE to display PHOTO menu.
3. Press ▲ / ▼ to select a photo file.
4. Use ▶ to select  icon then press ENTER. Playback starts.
5. While viewing a file, you can press STOP(■) to move to the previous menu (PHOTO menu).

TIP

To listen to only the desired music while watching picture, programmed the desired files from the "MUSIC" menu and then proceed as above.

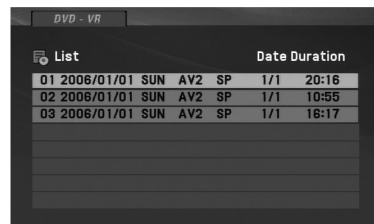
JPEG disc compatibility with this unit is limited as follows:

- Depending upon the size and number of JPEG files, it could take a long time for the unit to read the disc's contents. If you don't see an on-screen display after several minutes, some of the files may be too large — reduce the resolution of the JPEG files to less than 2M pixels as 2760 x 2048 pixels and burn another disc.
- The total number of files and folders on the disc should be less than 650.
- Some discs may be incompatible due to a different recording format or the condition of disc.
- Ensure that all the selected files have the ".jpg" extensions when copying into the CD layout.
- If the files have ".jpe" or ".jpeg" extensions, please rename them as ".jpg" file.
- File names without ".jpg" extension will not be able to be read by this unit. Even though the files are shown as JPEG image files in Windows Explorer.

Playing a DVD VR format Disc

This unit will play DVD-RW discs recorded using the Video Recording (VR) format.

1. Insert a disc and close the tray. The DVD-VR menu appears on the screen.



2. Press ▲ / ▼ to select a track then press PLAY(▶) or ENTER and playback starts.
3. Press MENU to move to the list menu.

NOTES

- This unit will play DVD-R/RW disc that is recorded using the DVD-Video format that have been finalized using a DVD-recorder. Unfinalized DVD-R/RW discs cannot be played in this unit.
- Some DVD-VR disc are made with CPRM data by DVD RECORDER. Player does not support these kinds of discs.

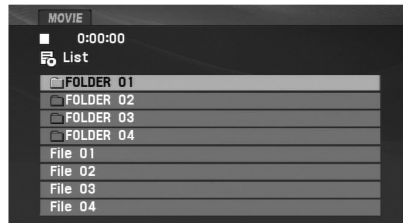
What is 'CPRM'?


CPRM is a copy protection system (with scramble system) only allowing the recording of 'copy once' broadcast programs. CPRM stands for Content Protection for Recordable Media.

Playing a DivX Movie file

This unit can play DivX files.

1. Insert a DivX file recorded media. The MOVIE menu appears on the screen.



2. Press ▲ / ▼ to select a folder, and press ENTER. A list of files in the folder appears. If you are in a file list and want to return to the Folder list, use the ▲ / ▼ buttons on the remote to highlight  and press ENTER.
3. If you want to view a particular file, press ▲ / ▼ to highlight a file and press ENTER or PLAY(▶). You can use variable playback functions. Refer to page 24-27.
4. Press STOP(■) to stop the playback. The Movie menu appears.

Notice for displaying the DivX subtitle

If the subtitle does not display properly during playback, press and hold SUBTITLE about 3 seconds then press ◀ / ▶ to select another language code until the subtitle is displayed properly.

TIPS

- Press MENU to move to the next page.
- On a CD with MP3/WMA, JPEG and MOVIE file, you can switch MUSIC, PHOTO and MOVIE menu. Press TITLE and MUSIC, PHOTO and MOVIE word on top of the menu is highlighted.
- The disc subtitle may not be displayed properly, if a DivX subtitle is downloaded through the internet.
- If the disc subtitle setup menu does not have the DivX subtitle language you are going to play, the subtitle language may not be displayed properly.
- The DivX subtitle file name has to be identified with the DivX file name to display by this unit.

Playing a DivX Movie file (Continued)

DivX disc compatibility with this unit is limited as follows:

- Available resolution size of the DivX file is under 720x576 (W x H) pixel.
- The file name of the DivX subtitle is limited to 56 characters.
- If there is impossible code to express in the DivX file, it may be displayed as " _ " mark on the display.
- **If the frame rate is over 30 frames per second, this unit may not operate normally.**
- **If the video and audio structure of recorded file is not interleaved, either video or audio is outputted.**
- **If the file is recorded with GMC, the unit supports only 1-point of the record level.**

* GMC?

GMC is the acronym for Global Motion Compensation. It is an encoding tool specified in MPEG4 standard. Some MPEG4 encoder, like DivX , have this option.

There are different levels of GMC encoding, usually called 1-point, 2-point, or 3-point GMC.

Playable DivX file

".avi ", ".mpg ", ".mpeg "

Playable Subtitle format

SubRip(*.srt/*.txt)
SAMI(*.smi)
SubStation Alpha(*.ssa/*.txt)
MicroDVD(*.sub/*.txt)
SubViewer 2.0(*.sub/*.txt)
TMPlayer(*.txt)
Dvd Subtitle System(*.txt)
VobSub (*.sub) → Sub/idx, stream based format.

Playable Codec format

"DIVX3.xx ", "DIVX4.xx ", "DIVX5.xx ",
"MP43 ", "3IVX ".

Playable Audio format

"Dolby Digital ", "DTS ", "PCM ", "MP3 ", "WMA ".
• Sampling frequency: within 8 - 48 kHz (MP3),
within 32 - 48kHz (WMA)
• Bit rate: within 8 - 320kbps (MP3),
32 - 192kbps (WMA)

Playing an USB Flash Drive

This unit can play DivX or MP3/WMA files.

1. Connect the USB Flash Drive to the USB port on the unit after power is on.
2. Press MODE on the unit.
The mode selection menu appears on the screen.



3. Select the USB using ◀ / ▶ buttons and press ENTER.
The file or folder list in USB Flash Drive appears on the screen.
4. If you want to change the other mode, select the other mode in mode selection menu.

To Remove the USB Flash Drive from the unit

1. Follow step 4 as shown above, to exit the menu.
2. Remove the USB Flash Drive from the unit.

NOTES

- Do not extract the USB Flash Drive in operating.
- Music files (MP3/WMA), image files (JPEG) and DivX files can be played.
- The total number of files in a USB Flash Drive should be less than 650 files.
- Some USB Flash Drive is not supported on this unit.
- This unit supports only USB Flash Drive.
- This unit can support USB1.1.

**For details on each operations item,
refer to relevant page. (See pages 24-34)**

Setting up the Player

The picture and sound of a nearby TV, VCR, or radio may be distorted during playback. If this occurs, position the player away from the TV, VCR, or radio, or turn off the unit after removing the disc.

AV output Connections

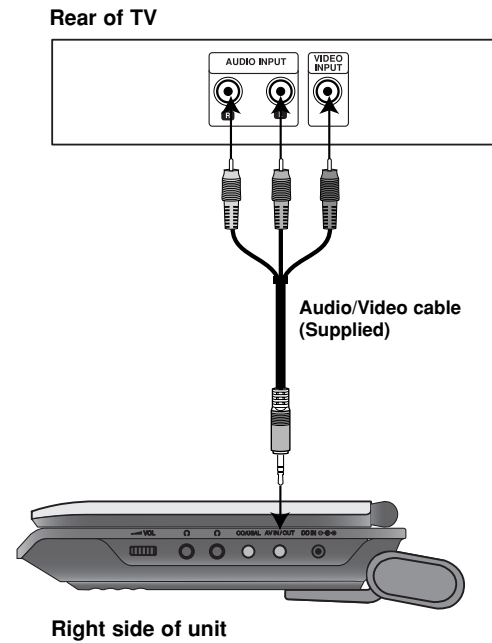
Depending on your TV and other equipment there are various ways you can connect the unit. Please refer to the manuals of your TV, stereo system or other devices as necessary for additional connection information.

AV output Connections to Your TV

1. Set the Mode selection menu to "USB" or "DISC" mode.
2. Connect the black end of supplied AV cable to the AV IN/OUT jack on the unit.
3. Connect the yellow end of supplied AV cable to the VIDEO Input jack on your TV.
4. Connect the red and white ends of supplied AV cable to the AUDIO Input jacks on your TV.

NOTE

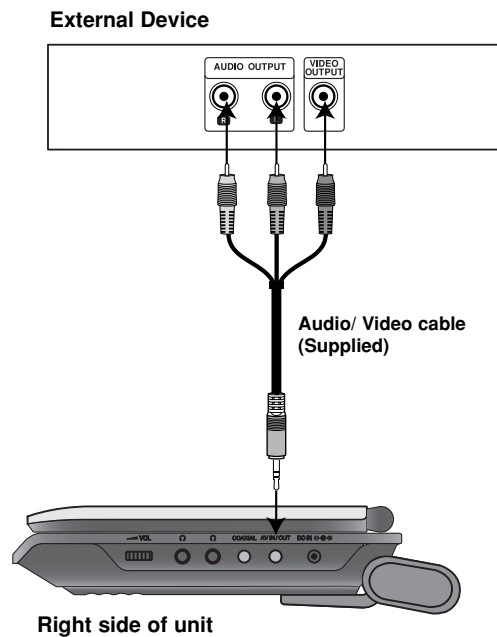
Make sure the DVD player is connected directly to the TV and not to a VCR, otherwise the DVD image could be distorted by the copy protection system.



Setting up the Player (Continued)

AV input Connections

Connect the input jacks (Audio/Video) on the unit to the audio/video out jacks on your external device, using audio/video cables.



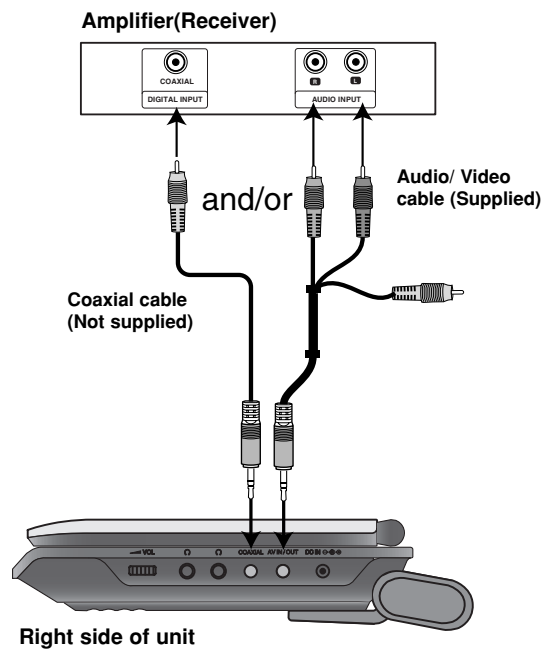
AV input Connections to Your unit

1. Set the Mode selection menu to "AV IN" mode.
2. Connect the black end of supplied AV cable to the AV IN/OUT jack on the unit.
3. Connect the yellow end of supplied AV cable to the VIDEO Output jack on your external device.
4. Connect the red and white ends of supplied AV cable to the AUDIO Output jacks on your external device.

Setting up the Player (Continued)

Audio Connection to Optional Equipment

Connect the unit to your optional equipment for audio output. You must set the Mode selection menu to "USB" or "DISC" mode.



Amplifier equipped with 2-channel analog stereo or Dolby Pro Logic II / Pro Logic: Connect the AV IN/OUT jacks on the unit to the audio left and right IN jacks on your amplifier, receiver, or stereo system, using the audio cables.

Amplifier equipped with 2-channel digital stereo (PCM) or audio / video receiver equipped with a multi-channel decoder (Dolby Digital™, MPEG 2, or DTS): Connect one of the unit Coaxial jack to the corresponding in jack on your amplifier. Use an optional digital audio cable.

Digital Multi-channel sound

A digital multi-channel connection provides the best sound quality. For this you need a multi-channel audio / video receiver that supports one or more of the audio formats supported by your unit such as MPEG 2, Dolby Digital and DTS. Check the receiver manual and the logos on the front of the receiver.

NOTES

- If the audio format of the digital output does not match the capabilities of your receiver, the receiver produces a strong, distorted sound or no sound at all.
- Six Channel Digital Surround Sound via a digital connection can only be obtained if your receiver is equipped with a Digital Multi-channel decoder.
- To see the audio format of the current DVD in the on-screen display, press AUDIO.

Troubleshooting

Symptom	Cause	Correction
No power.	• The power cord is disconnected.	• Plug the power cord into the wall outlet securely.
	• The battery is discharged.	• Recharge the battery.
No picture on the LCD or TV (including video from another unit).	• The video cable is not connected securely.	• Connect the video cable into the jacks securely.
	• The MODE selection is not set correctly.	• Set the MODE correctly. While you are viewing video from other equipment, set the MODE to A/V IN mode.
	• LCD mode is set to OFF.	• Select a LCD mode other than OFF.
	• The TV is not set to receive DVD signal output.	• Select the appropriate video input mode on the TV so the picture from the unit appears on the screen.
No sound.	• The equipment connected with the audio cable is not set to receive DVD signal output.	• Select the correct input mode of the audio receiver so you can listen to the sound from the unit.
	• The audio cables are not connected securely.	• Connect the audio cable into the jacks securely.
The unit does not start playback.	• An unplayable disc is inserted.	• Insert a playable disc. (Check the disc type and Regional code.)
	• The Rating level is set.	• Cancel the Rating function or change the rating level.
No response when buttons are pressed.	• Some discs prohibit certain operations.	• “⊘” may appear on the screen during operation.
The Remote Control does not work properly.	• The Remote Control is too far from the unit.	• Operate the Remote Control within about 23 ft (7 m).

Reference

Language Codes

Use this list to input your desired language for the following initial settings:
Disc Audio, Disc Subtitle, Disc Menu.

Language	Code	Language	Code	Language	Code	Language	Code
Abkhazian	6566	Fiji	7074	Lingala	7678	Singhalese	8373
Afar	6565	Finnish	7073	Lithuanian	7684	Slovak	8375
Afrikaans	6570	French	7082	Macedonian	7775	Slovenian	8376
Albanian	8381	Frisian	7089	Malagasy	7771	Somali	8379
Ameharic	6577	Galician	7176	Malay	7783	Spanish	6983
Arabic	6582	Georgian	7565	Malayalam	7776	Sudanese	8385
Armenian	7289	German	6869	Maltese	7784	Swahili	8387
Assamese	6583	Greek	6976	Maori	7773	Swedish	8386
Aymara	6588	Greenlandic	7576	Marathi	7782	Tagalog	8476
Azerbaijani	6590	Guarani	7178	Moldavian	7779	Tajik	8471
Bashkir	6665	Gujarati	7185	Mongolian	7778	Tamil	8465
Basque	6985	Hausa	7265	Nauru	7865	Tatar	8484
Bengali; Bangla	6678	Hebrew	7387	Nepali	7869	Telugu	8469
Bhutani	6890	Hindi	7273	Norwegian	7879	Thai	8472
Bihari	6672	Hungarian	7285	Oriya	7982	Tibetan	6679
Breton	6682	Icelandic	7383	Panjabi	8065	Tigrinya	8473
Bulgarian	6671	Indonesian	7378	Pashto, Pushto	8083	Tonga	8479
Burmese	7789	Interlingua	7365	Persian	7065	Turkish	8482
Byelorussian	6669	Irish	7165	Polish	8076	Turkmen	8475
Cambodian	7577	Italian	7384	Portuguese	8084	Twi	8487
Catalan	6765	Japanese	7465	Quechua	8185	Ukrainian	8575
Chinese	9072	Javanese	7487	Rhaeto-Romance	8277	Urdu	8582
Corsican	6779	Kannada	7578	Rumanian	8279	Uzbek	8590
Croatian	7282	Kashmiri	7583	Russian	8285	Vietnamese	8673
Czech	6783	Kazakh	7575	Samoan	8377	Volapük	8679
Danish	6865	Kirghiz	7589	Sanskrit	8365	Welsh	6789
Dutch	7876	Korean	7579	Scots Gaelic	7168	Wolof	8779
English	6978	Kurdish	7585	Serbian	8382	Xhosa	8872
Esperanto	6979	Laothian	7679	Serbo-Croatian	8372	Yiddish	7473
Estonian	6984	Latin	7665	Shona	8378	Yoruba	8979
Faroese	7079	Latvian, Lettish	7686	Sindhi	8368	Zulu	9085

Area Codes

Choose an area code from this list.

Area	Code	Area	Code	Area	Code	Area	Code
Afghanistan	AF	Ethiopia	ET	Malaysia	MY	Saudi Arabia	SA
Argentina	AR	Fiji	FJ	Maldives	MV	Senegal	SN
Australia	AU	Finland	FI	Mexico	MX	Singapore	SG
Austria	AT	France	FR	Monaco	MC	Slovak Republic	SK
Belgium	BE	Germany	DE	Mongolia	MN	Slovenia	SI
Bhutan	BT	Great Britain	GB	Morocco	MA	South Africa	ZA
Bolivia	BO	Greece	GR	Nepal	NP	South Korea	KR
Brazil	BR	Greenland	GL	Netherlands	NL	Spain	ES
Cambodia	KH	Herd and Mcdonald Islands	HM	Netherlands Antilles	AN	Sri Lanka	LK
Canada	CA	Hungary	HU	New Zealand	NZ	Sweden	SE
Chile	CL	India	IN	Nigeria	NG	Switzerland	CH
China	CN	Indonesia	ID	Norway	NO	Thailand	TH
Colombia	CO	Israel	IL	Oman	OM	Turkey	TR
Congo	CG	Italy	IT	Pakistan	PK	Uganda	UG
Costa Rica	CR	Jamaica	JM	Panama	PA	Ukraine	UA
Croatia	HR	Japan	JP	Paraguay	PY	United States	US
Czech Republic	CZ	Kenya	KE	Philippines	PH	Uruguay	UY
Denmark	DK	Kuwait	KW	Poland	PL	Uzbekistan	UZ
Ecuador	EC	Libya	LY	Portugal	PT	Vietnam	VN
Egypt	EG	Luxembourg	LU	Romania	RO	Zimbabwe	ZW
El Salvador	SV			Russian Federation	RU		

Specifications

General

Power supply:

DC 9.5V (AC adapter terminal), DC 7.4V (Battery)

Power consumption: 12W with battery

Net Weight: 1.60 lbs (0.73 kg) (without battery pack)

External dimensions (W x H x D):

7.6 x 1.5 x 6.7 inches (195 x 38.5 x 172.6 mm)

Signal system: PAL

Laser:

DVD Laser wavelength 662+25 / 662-15 nm

CD Laser wavelength 785+25 / 785-15 nm

Frequency range (audio):

DVD linear sound: 48kHz sampling 8 Hz to 20 kHz

96kHz sampling 8 Hz to 44 kHz

Signal-to-noise ratio (audio): More than 80 dB

Dynamic range (audio): More than 80 dB

Harmonic distortion (audio): 0.02 %

Operating conditions:

Temperature: 5°C to 35°C, Operation status: Horizontal

Connectors

Video input/output (VIDEO In/Out):

1.0 V (p-p), 75 Ω, negative sync., ø3.5mm mini jack x 1

Audio input/output (AUDIO In/Out, analog audio):

2.0 Vrms(1 KHz, 0 dB), ø3.5mm mini jack x 1

Earphone terminal: ø3.5mm stereo mini jack x 2

Liquid Crystal Display

Panel size: 7 inches wide (diagonal)

Projection system: R.G.B. stripe

Driving system: TFT active matrix

Resolution: 234 x 480 x 3 (effective pixel rate: more than 99.99%)

Accessories

- RCA Audio/Video cable.....1
- AC Adapter (DPAC1T)1
- Automotive Adapter (DPDC1).....1
- Battery Pack (DPB27).....1
- Remote control.....1
- Battery for Remote control (Lithium Battery)1

Design and specifications are subject to change without notice.

P/NO. : MFL37883908

DVD player portabil



Manual de utilizare Model: DP271



Înainte de conectare, utilizare sau reglare a acestui produs, citiți cu atenție și în întregime aceste instrucțiuni.

Precauții pentru siguranță



PRECAUȚII
RISC DE ȘOC ELECTRIC NU
DESCHIDEȚI



PRECAUȚII: PENTRU A REDUCE RISCUL DE ȘOC ELECTRIC, NU SCOATEȚI CAPACUL (SAU PARTEA DIN SPATE). ÎN INTERIOR NU SE AFLĂ PIESE CARE POT FI DEPANATE DE UTILIZATOR. PENTRU DEPANARE ADRESAȚI-VĂ PERSONALULUI UNUI SERVICE AUTORIZAT.



Acest fulger cu simbolul săgeții încadrat într-un triunghi echilateral este destinat să alerteze utilizatorul cu privire la prezența unei tensiuni periculoase neizolate în incinta produsului, care ar putea avea o valoare suficientă pentru a constitui un risc de șoc electric.



Semnul de exclamare încadrat într-un triunghi echilateral este destinat să alerteze utilizatorul cu privire la prezența unor instrucțiuni importante de operare și întreținere (service) în documentația care însoțește produsul.

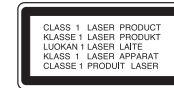
ATENȚIE: PENTRU A REDUCE RISCUL DE INCENDIU SAU ȘOC ELECTRIC, NU EXPUNEȚI ACEST PRODUS INTEMPERILOR SAU UMEZELII.

ATENȚIE: Nu instalați acest echipament într-un spațiu restrâns, cum ar fi o bibliotecă sau un element similar.

PRECAUȚII: Nu obstrucționați orificiile de ventilare. A se instala în conformitate cu instrucțiunile producătorului.

Fantele și orificiile din carcasă au rolul de a asigura ventilarea și o funcționare optimă a produsului, precum și de a proteja produsul de supraîncălzire.

Orificiile nu trebuie obstrucționate prin așezarea produsului pe un pat, o canapea, o carpetă sau pe o altă suprafață similară. Acest produs nu trebuie amplasat într-un obiect de mobilier, cum ar fi o bibliotecă sau un raft, decât dacă există o ventilație corespunzătoare sau dacă se respectă instrucțiunile producătorului.



PRECAUȚII:

Acest produs folosește un sistem laser.

Pentru a asigura o utilizare corectă a acestui produs, citiți cu atenție acest manual de utilizare și păstrați-l pentru consultări ulterioare. Dacă aparatul necesită lucrări de service, contactați un service autorizat.

Folosirea comenzilor, reglajelor sau îndeplinirea altor proceduri decât cele specificate aici pot provoca expuneri periculoase la radiații.

Pentru a preveni expunerea directă la razele laser, nu încercați să deschideți incinta. La deschidere sunt radiații laser vizibile. **NU PRIVIȚI DIRECT ÎNSPRE RAZE.**

PRECAUȚII : Aparatul nu trebuie să vină în contact cu apa (picături sau vărsată), iar pe el nu trebuie așezate obiecte pline cu lichide, cum ar fi vase de flori.

OBSERVAȚII CU PRIVIRE LA DREPTURILE DE AUTOR:

Este interzis prin lege să copiați, difuzați, arătați, difuzați prin cablu, redați în public sau închiriați material cu drepturi de autor fără permisiune.

Acest produs dispune de funcția de protecție la copiere elaborată de Macrovision.

Pe unele discuri sunt înregistrate semnale de protecție la copiere. Atunci când înregistrați și redați imagini ale acestor discuri pe un video recorder, imaginea va fi distorsionată.

Acest produs are încorporată o tehnologie de protecție a drepturilor de autor, adică protejarea anumitor patente americane și a altor drepturi de proprietate intelectuală deținute de Macrovision Corporation și de alți posibili de drepturi. Folosirea acestei tehnologii de protecție a drepturilor de autor trebuie autorizată de către Macrovision Corporation și este destinată pentru utilizare domestică și pentru alte tipuri de vizionări limitate, dacă nu există o altă autorizare din partea Macrovision Corporation. Demontarea și dezasamblarea sunt interzise.

Precauții pentru siguranță (continuare)

PRECAUȚII cu privire la cablul de alimentare

Pentru majoritatea aparatelor, se recomandă să fie amplasate pe un circuit dedicat;

Aceasta înseamnă ca un circuit electric să alimenteze doar acest aparat, fără alte prize sau circuite secundare. Consultați pagina de specificații din acest manual de utilizare pentru mai multă siguranță.

Nu supraîncărcați prizele. Prizele cu suprasarcină, prizele și cablurile slăbite sau deteriorate, cablurile de alimentare roase sau deteriorate, ori cu izolația ruptă, sunt periculoase. Oricare dintre aceste situații poate provoca șoc electric sau incendiu. Examinați periodic cablul aparatului, iar dacă pare a fi deteriorat scoateți-l din priză, nu mai utilizați aparatul și înlocuiți cablul cu unul identic, printr-un service autorizat.

Protejați cablul de alimentare împotriva abuzurilor de ordin fizic sau mecanic, cum ar fi răsucirea, formarea de noduri, prinderea la o ușă sau călcarea sa.

Acordați o atenție specială ștecărelor, prizelor și punctului în care cablul iese din aparat.

Pentru a întrerupe alimentarea cu curent, scoateți ștecărul din priză. Când instalați produsul, asigurați-vă că ștecărul este ușor accesibil.



Acest produs este fabricat în conformitate cu cerințele de interferență radio ale DIRECTIVEI EEC 89/336/EEC, 93/68/EEC și 2006/95/EC.



Evacuarea aparatului vechi

1. Dacă un produs poartă acest simbol cu o pubelă tăiată, aceasta înseamnă că produsul respectiv se supune Directivei europene 2002/96/EC.
2. Toate aparatele electrice și electronice vor fi evacuate separat de deșeurile menajere, prin serviciile speciale de colectare desemnate de autoritățile guvernamentale sau locale.
3. Evacuarea corectă a vechiului aparat va ajuta la prevenirea unor posibile consecințe negative pentru mediu și pentru sănătatea omului.
4. Pentru mai multe informații detaliate cu privire la evacuarea vechiului aparat, contactați biroul municipal, serviciile de evacuare a deșeurilor sau magazinul de unde ați cumpărat produsul.

Cuprins

Introducere

Precauții pentru siguranță	2-3
Cuprins	4
Înainte de utilizare	5-7
Despre afișarea	5
Simboluri folosite în acest manual	5
Observații cu privire la discuri	5
Întreținere și service	6
Tipuri de discuri care pot fi folosite	7
Cod regional	7
Identificarea comenzilor	8-11
Unitatea principală	8-9
Telecomanda	10-11
Conexiuni	12-15
Conectați adaptorul de priză	12
Conectați adaptorul de mașină	13
Acumulatorul	14-15
Rotirea ecranului LCD	16
Redarea unui disc	17

Operațiuni avansate

Afișarea pe ecran a informațiilor discului	18
Setări inițiale	18-23
Utilizare generală	18
LANGUAGE (LIMBĂ)	19
DISPLAY	19
AUDIO	20
LOCK (BLOCARE) (Control parental)	21-22
OTHERS (ALTELE)	23
Caracteristici generale	24-26
Caracteristici suplimentare	27

Redarea unui Audio CD sau a unui fișier MP3/WMA	28
Redare programată	29
Repetare track-uri programate	29
Ștergerea unui track din lista programului	29
Ștergerea întregii liste a programului	29
Vizionarea unui fișier JPEG	30-31
Slide Show	30
Imagine statică	30
Trecerea la alt fișier	31
Zoom	31
Pentru a roti imaginea	31
Pentru a asculta muzică MP3/WMA vizualizând imagini	31
Compatibilitatea discului JPEG cu acest player este limitată astfel	31
Redarea unui disc format DVD VR	32
Redarea unui fișier de film DivX	33-34
Compatibilitatea discului DivX cu acest player este limitată astfel	34
Utilizarea unui dispozitiv USB	35

Conexiuni

Setarea player-ului	36-38
Conexiuni de ieșire AV	36
Conexiuni de intrare AV	37
Conexiune audio la un echipament opțional	38

Referință


Depanare	39
Lista codurilor de limbă	40
Coduri regionale	41
Specificații	42

Înainte de utilizare

Pentru a asigura o utilizare corectă a acestui produs, citiți cu atenție acest manual de utilizare și păstrați-l pentru consultări ulterioare.

Acest manual oferă informații cu privire la operarea și întreținerea DVD player-ului. Dacă aparatul necesită lucrări de întreținere, contactați un service autorizat.

Despre afișarea

„” poate apărea pe ecranul televizorului în timpul operării și înseamnă că funcția explicată în acest manual de utilizare nu este disponibilă la acel DVD.

Simboluri folosite în acest manual

NOTA

Reprezintă note speciale și caracteristici cu privire la operare.

SFAT

Reprezintă sfaturi și indicii pentru ușurarea operării.

O secțiune al cărei titlu are unul dintre următoarele simboluri se aplică numai discului reprezentat prin simbolul respectiv.

ALL Toate discurile și fișierele de mai jos

DVD DVD și DVD±R/RW finalizat

VCD Video CD-uri

ACD CD-uri audio

WMA Fișiere WMA

MP3 Fișiere MP3

DivX Fișiere DivX

Observații cu privire la discuri

Manevrarea discurilor

Nu atingeți partea înregistrată a discului. Țineți discul de margini, astfel încât să nu lăsați amprente pe suprafață. Nu lipiți hârtie sau bandă pe disc.

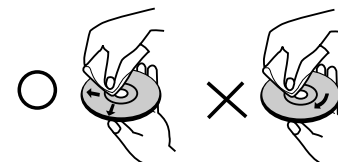


Depozitarea discurilor

După redare, puneți discul în carcasa sa. Nu expuneți discul la lumina solară directă sau la surse de căldură și nu-l lăsați într-o mașină parcată expusă la lumina solară directă.

Curățarea discurilor

Amprețele și praful de pe disc pot reprezenta cauzele unei imagini slabe sau ale distorsiunii sunetului. Înainte de redare, curățați discul cu o cârpă curată. Ștergeți discul dinspre centru către exterior.



Nu folosiți solvenți puternici, cum ar fi alcoolul, benzina, tinerul, agenții de curățare disponibili pe piață sau spray antistatic special pentru înregistrările vechi pe vinil.

Înainte de utilizare (continuare)

Întreținere și service

Consultați informațiile de la acest capitol înainte de a apela la un tehnician specializat.

Manevrarea aparatului

Când se transportă aparatul

Păstrați cutia originală de carton și materialele de ambalare. Dacă trebuie să transportați aparatul, pentru o maximă protecție, reambalați-l așa cum a fost ambalat inițial din fabrică.

Păstrarea curățeniei suprafețelor exterioare

- Nu folosiți lichide volatile, cum ar fi un spray insecticid, în apropierea aparatului.
- Nu lăsați produse din cauciuc sau material plastic să vină în contact cu aparatul un timp îndelungat, deoarece pot lăsa urme pe suprafața sa.

Curățarea aparatului

Pentru a curăța player-ul, folosiți o cârpă moale, uscată. Dacă suprafețele sunt extrem de murdare, folosiți o cârpă moale umezită cu o soluție slabă de detergent.

Nu folosiți solvenți puternici, cum ar fi alcoolul, benzina sau tinerul, deoarece aceștia pot deteriora suprafața aparatului.

Întreținerea aparatului

DVD player-ul este un dispozitiv de precizie, care folosește o înaltă tehnologie. Dacă lentila optică și piesele de acționare a discului sunt murdare sau uzate, calitatea imaginii se poate diminua.

În funcție de mediul de operare, se recomandă verificarea și întreținerea regulată la fiecare 1.000 ore de utilizare.

Pentru detalii, contactați cel mai apropiat centru de service autorizat.

Înainte de utilizare (continuare)

Tipuri de discuri care pot fi folosite

	DVD (disc 8 cm /12 cm)
	Video CD (VCD) (disc 8 cm /12 cm)
	Audio CD (disc 8 cm /12 cm)

În plus, acest aparat redă un DVD±R/RW și CD-R/RW, SVCD, USB care conține titluri audio, fișiere DivX, MP3, WMA și/sau JPEG.

RW COMPATIBLE Acesta indică o caracteristică a produsului care reprezintă capacitatea de redare a discurilor DVD-RW înregistrate cu formatul Video Recording (înregistrare video).

NOTE

- În funcție de setările echipamentului de înregistrare sau ale discului CD-R/RW (sau DVD±R/RW) însuși, unele CD-R/RW (sau DVD±R/RW) nu pot fi redare pe acest aparat.
- Nu atașați sigilii sau etichete pe nici o parte a discului (partea etichetată sau cea înregistrată).
- Nu folosiți CD-uri cu forme neregulate (de ex. în formă de inimă sau octogonale). Este posibil să provoace defectiuni.

Clienții trebuie să rețină că au nevoie de permisiune pentru a descărca fișiere MP3/WMA și muzică de pe Internet. Compania noastră nu are dreptul de a acorda această permisiune. Permisele trebuie cerute întotdeauna posesorului drepturilor de autor.

Cod regional

Acest aparat are un cod regional tipărit în partea din spate. Acest aparat poate reda numai DVD-uri care poartă aceeași etichetă ca cea din partea din spate sau „ALL”.

Observații cu privire la codurile regionale

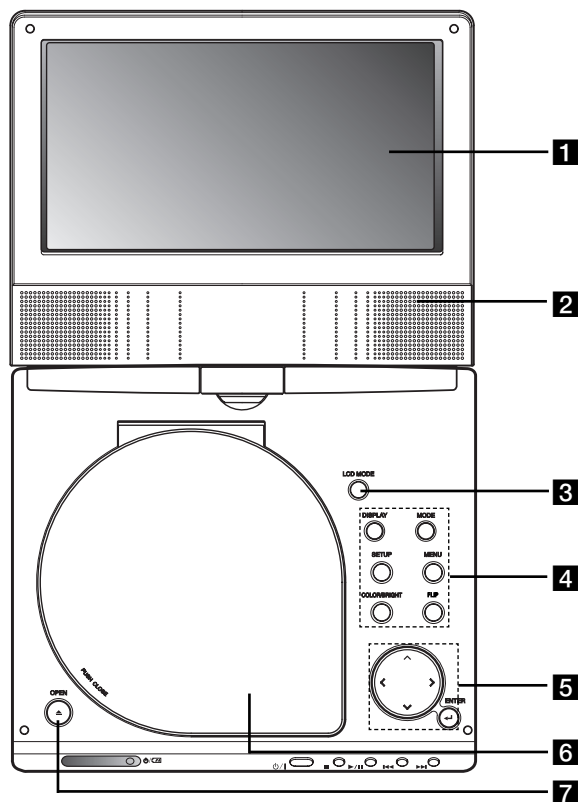
- Pe coperta majorității discurilor DVD se află un glob cu unul sau mai multe numere, vizibile în mod clar. Acest număr trebuie să corespundă cu codul regional al DVD player-ului, altfel discul nu poate fi redat.
- Dacă încercați să redați un DVD al cărui cod regional este diferit de al player-ului, pe ecranul televizorului va apărea mesajul „Check Regional Code” (Verificați codul regional).

**Produs sub licență de la Dolby Laboratories.
„Dolby”, „Pro Logic” și simbolul cu doi D sunt mărci
înregistrate ale Dolby Laboratories.**

**DTS și DTS Digital Out sunt mărci înregistrate ale
Digital Theater Systems, Inc.**

Identificarea comenzilor

Unitatea principală



1 Ecran LCD

2 Difuzor

3 LCD MODE: NORMAL → 4:3 Mode (Mod) → OFF

4 Butoane funcționale

- **DISPLAY**: Accesează afișarea pe ecran.
- **MODE**: Selectează un mod dintre DISC, AV IN sau USB.
- **SETUP**: Accesează meniul setup sau iese din el.
- **MENU**: Accesează meniul unui disc DVD.
- **COLOR/BRIGHT**: Selectează modul de ajustare a LCD-ului
Luminozitate → Color → OFF
- **FLIP**: Rotește ecranul.

5 Butoane control meniu

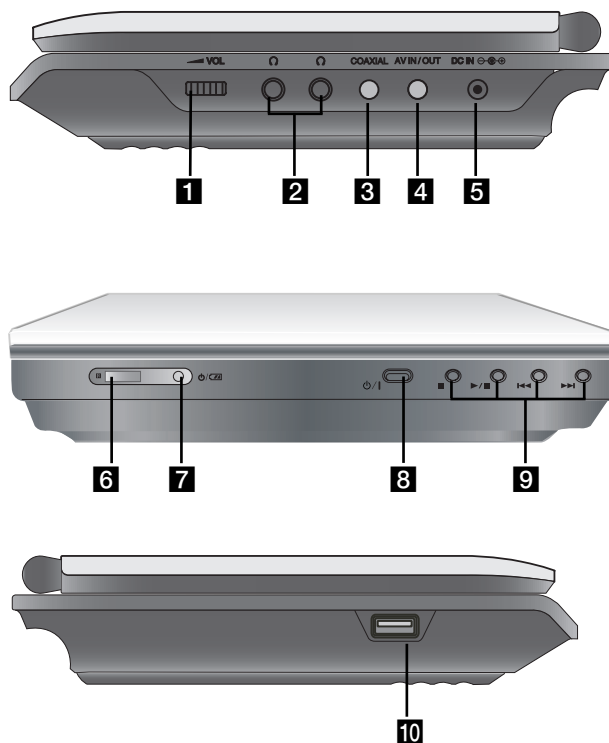
- **◀ ▶ ▲ ▼ (stânga/dreapta/sus/jos)**
Selectează un element din meniu.
- **◀ ▶**: Ajustează COLOR/BRIGHT (culoarea/luminozitatea).
- **ENTER**: Confirmă selecția din meniu.

6 Capac disc

- **Buton OPEN (deschidere)** : Apăsați acest buton pentru a deschide capacul discului.

Identificarea comenzilor (continuare)







Unitatea principală



- 1** Control volum
- 2** Mufă căști
- 3** Mufă COAXIAL
- 4** Mufă AV IN/OUT

NOTA

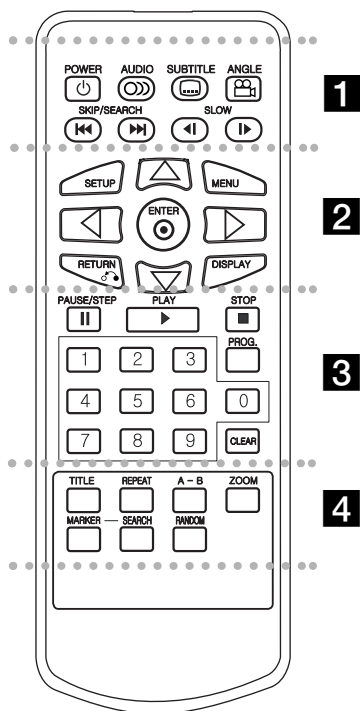
Dacă semnalul de intrare VIDEO IN nu este conectat în modul AV IN, acest aparat se va opri automat în 10 minute pentru a preveni descărcarea acumulatorului

- 5** DC IN  Conectați adaptorul de priză sau cel de mașină.
- 6** Senzor distanță
Primește semnal de la telecomandă pentru operare.
- 7** Indicator de încărcare a acumulatorului
- 8**  / I (POWER): Comută player-ul pe deschis (ON) sau pe închis (OFF).
- 9** Butoane redare
 -  (STOP): Oprește redarea.
 -  / II (PLAY/PAUSE): Începe redarea/ Întrerupe temporar redarea.
 -  (SALT/CAUTARE înapoi)
Căutare înapoi*/trece la începutul capitolului ori track-ului curent sau la capitolul ori track-ul anterior.
 -  (SALT/CAUTARE înainte)
Căutare înainte*/trece la următorul capitol sau track.

* Apăsăți butonul și țineți-l apăsat timp de circa două secunde.
- 10** USB: Conectați un USB Flash Drive.

Identificarea comenzilor (continuare)

Telecomanda



• • • • • **1** • • • • •

POWER: Comută DVD player-ul pe deschis (ON) sau pe închis (OFF).

AUDIO: Selectează o limbă audio.

SUBTITLE (SUBTITRARE): Selectează o limbă pentru subtitrare.

ANGLE:

Selectează unghiul camerei la DVD, dacă este disponibil.

SALT/CAUTARE înapoi (I◀◀):

Căutare înapoi*/trece la începutul capitolului ori track-ului curent sau la capitolul ori track-ul anterior.

SALT/CAUTARE înainte (▶▶ I):

Căutare înainte*/trece la următorul capitol sau track.

* Apăsați butonul și țineți-l apăsat timp de circa două secunde.

SLOW (◀I / I▶):

Redare lentă înapoi/înainte.

• • • • • **2** • • • • •

SETUP: Accesează meniul setup sau iese din el.

MENU: Accesează meniul unui disc DVD.

RETURN (↵): Iese din meniu.

DISPLAY: Accesează afișarea pe ecran.

◀▶ ▲ ▼ (stânga/dreapta/sus/jos):

Selectează un element din meniu.

ENTER: Confirmă selecția din meniu.

• • • • • **3** • • • • •

PAUSE/STEP (II):

Întrerupe temporar redarea / apăsați repetat pentru redare cadru cu cadru.

PLAY (▶): Începe redarea.

STOP (■): Oprește redarea.

Butoanele numerice 0-9

Selectează elementele numerotate dintr-un meniu.

PROG.: Introduce un track în lista programului.

CLEAR (ȘTERGERE):

Șterge un număr de track din lista programului sau un semn din meniul MARKER SEARCH.

• • • • • **4** • • • • •

TITLE: Afișează meniul de titlului, dacă este disponibil.

REPEAT: Repetare capitol, track, titlu, toate.

A-B: Repetă secvența.

ZOOM: Mărește imaginea video.

MARKER: Marchează un punct în timpul redării.

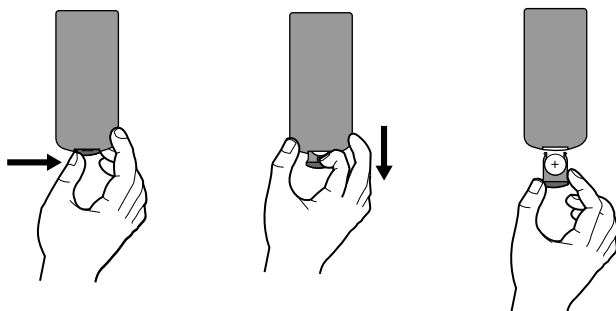
SEARCH: Afișează meniul MARKER SEARCH (căutare semn).

RANDOM(Ordine aleatorie):

Redă track-urile în ordine aleatorie

Identificarea comenzilor (continuare)

Introduceți acumulatorul (acumulator cu litiu)



NOTE

- Nu expuneți senzorul telecomenzii la lumină puternică.
- Nu puneți obstacole între senzorul de telecomandă și telecomandă.

■ Înlocuirea bateriei de tip buton

În mod normal, bateria ține aproximativ un an. Înlocuiți bateria dacă telecomanda nu mai funcționează.

Bateria de tip buton (cu litiu)

1. Prindeți clema de susținere a bateriei și apoi trageți urechiușa pentru a scoate suportul bateriei.
2. Introduceți bateria cu semnul + în aceeași direcție ca semnul + de pe suportul bateriei.
3. Introduceți suportul bateriei, cu tot cu baterie, în telecomandă, asigurându-vă că le-ați fixat bine.

NOTE

- Înlocuiți bateria telecomenzii cu baterii mici cu litiu de 3V, cum este CR. 2025 sau echivalent.
- Aruncați bateria conform legislației locale. Nu o aruncați în foc.

Atenție : Bateria folosită la acest aparat poate prezenta risc de foc sau arsuri chimice dacă nu este manipulată corespunzător. Nu reîncărcați, demontați, ardeți sau încălziți bateria la o temperatură de peste 100°C (212 °F).

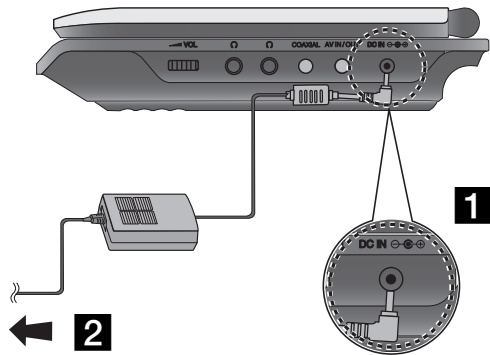
Înlocuiți bateria numai cu CR. 2025 Matsushita Elec. Ind. Co., Ltd. (Panasonic).


Folosirea unei alte baterii poate prezenta risc de incendiu sau explozie. Aruncați bateriile folosite. Nu lăsați bateriile la îndemâna copiilor. Nu le demontați și nu le aruncați în foc.

Introducere

Conexiuni

Conectați adaptorul de priză.



1 Conectați adaptorul de priză la mufa DC IN  a aparatului.

2 Conectați adaptorul AC la priză.

Precauții

- Nu introduceți ștecărul în altă priză decât cea de tipul indicat pe etichetă, deoarece există riscul de incendiu sau șoc electric.
- Nu introduceți și nu scoateți ștecărul cu mâinile ude. Puteți suferi un șoc electric.
- Nu folosiți alt adaptor pentru priză decât cel specificat, deoarece există riscul de incendiu sau de deteriorare a player-ului.

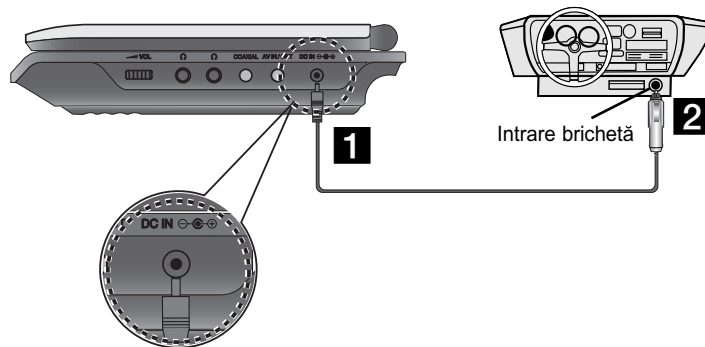
Adaptor pentru priză


- Acest adaptor pentru priză funcționează la 100-240V~ 50/60Hz 1,5 A.
- Contactați un distribuitor de articole electrice pentru asistență cu privire la alegerea unui adaptor de priză sau a unui cablu de alimentare.
- Produs de către WANLIDA Digital Technology Co., Ltd.

Conexiuni (continuare)

Conectați adaptorul de mașină

Acest DVD player și adaptorul său pentru mașină sunt destinate utilizării în vehicule cu sisteme electrice cu împământare negativă de 8,5-16 volți. (Acesta este standardul pentru majoritatea vehiculelor). Dacă vehiculul dvs. are un tip diferit de sistem electric, nu veți putea folosi sistemul DC (curent continuu).



- 1 Conectați adaptorul de mașină la mufa DC IN  a aparatului.
- 2 Conectați adaptorul de mașină la intrarea de brichetă a mașinii.

Precauții

- Pentru a preveni riscul de șoc electric și de deteriorare a DVD player-ului sau a mașinii, scoateți întotdeauna adaptorul de mașină din mufa pentru brichetă înainte de a scoate mufa din DVD player.
- În adaptorul pentru mașină este instalată o siguranță de 250V A3 amp.
- Când motorul este pornit, scoateți adaptorul pentru mașină din mufa pentru brichetă.
- Nu folosiți DVD player-ul dacă bateria mașinii este descărcată. Curentul de vârf din generatorul mașinii poate cauza arderea siguranței DC.
- Dacă voltajul mașinii scade sub circa 10 volți, este posibil ca DVD player-ul să nu funcționeze la parametrii optimi.
- Nu lăsați DVD player-ul într-un loc în care temperatura depășește 70°C (158°F), deoarece se poate deteriora.

Câteva exemple:

- În interiorul mașinii, cu ferestrele închise și în plin soare.
- În apropierea unui aparat de încălzire.

Adaptorul pentru mașină

- Acest adaptor pentru mașină funcționează la curent continuu de DC 8,5-16V.
- Contactați un distribuitor de articole electrice pentru asistență cu privire la alegerea unui adaptor pentru mașină potrivit.
- Produs de către WANLIDA Digital Technology Co., Ltd.

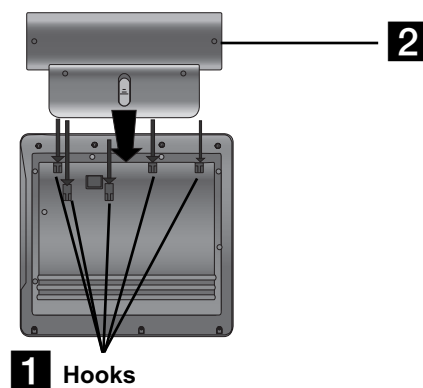
Conexiuni (continuare)

Acumulatorul

Încărcați acumulatorul înainte de prima folosire.

■ Atașarea acumulatorului

- 1** Potrivii urechișele acumulatorului în orificiile din partea de jos a player-ului.
- 2** Apăsați și glisați acumulatorul până când se aude un clic.

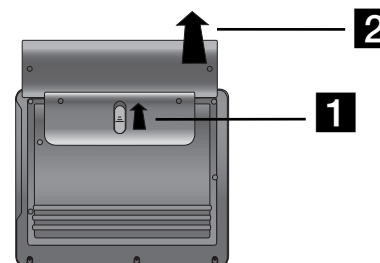


NOTES

- Nu scoateți acumulatorul în timpul redării.
- Aveți grijă să nu scăpați acumulatorul pe jos.

■ Detașarea acumulatorului

- 1** Apăsați butonul.
- 2** Trageți acumulatorul până când se aude un clic.



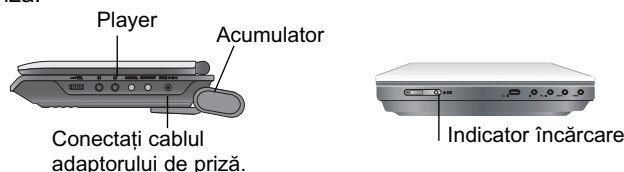
ATENȚIE

Produsul pe care l-ați achiziționat conține un acumulator reîncărcabil. Acumulatorul este reciclabil. La sfârșitul perioadei de utilizare, în anumite stări și în funcție de legislația locală, poate fi ilegal să aruncați acest acumulator la gunoi. Verificați dispozițiile locale pentru detalii privitoare la opțiunile de reciclare sau evacuare.

Conexiuni (continuare)

■ Încărcarea acumulatorului

1. Atașați acumulatorul la player.
2. Conectați la player adaptorul pentru priză și introduceți-l în priză.



3. În timpul încărcării, indicatorul de încărcare este roșu. Când încărcarea este completă, indicatorul de încărcare devine verde.

PRECAUȚII

Luați următoarele măsuri de precauție pentru a evita scurgerile de lichid, supraîncălzirea etc.

- Nu folosiți piese neautorizate.
- Folosiți adaptorul pentru priză autorizat când încărcați acumulatorul.
- Nu-l expuneți la temperaturi de peste 60°C (140°F).
- Nu încercați să demontați sau să aduceți modificări aparatului.
- Un impact puternic poate defecta aparatul.
- Nu-l ardeți.
- Nu-l demontați; evacuați-l în mod corespunzător.
- Nu-l scurtcircuitați.

NOTA

Acumulatorul se încarcă numai când alimentarea cu curent este oprită. Acumulatorul nu se va încărca dacă este descărcat în mod natural sau intenționat. Pentru că aparatul nu poate percepe voltajul acumulatorului, chiar dacă l-ați atașat.

Când vă confrunțați cu această situație, porniți aparatul și apoi opriți-l din nou. Va începe încărcarea acumulatorului.

■ Încărcare și timpi de folosire


Încărcare fără Redare	Timp de folosire	
	LCD pornit	LCD oprit
Aprox. 3 ore	Aprox. 3,5 ore*	Aprox. 4 ore

* Când Luminozitatea este setată pe modul inițial
- Folosirea căștilor și a centrului pentru volum.

■ Apăsați „Display” pentru a afișa pe ecran starea acumulatorului.



Dacă folosiți un adaptor pentru priză, starea acumulatorului nu va apărea.

În cazul în care capacitatea acumulatorului nu este suficientă, pe ecran apare mesajul „Check Battery Status” („Verificați starea acumulatorului”) sau „” și apoi alimentarea cu curent se oprește automat după câteva minute.

■ Dacă timpul de folosire se reduce substanțial după încărcare

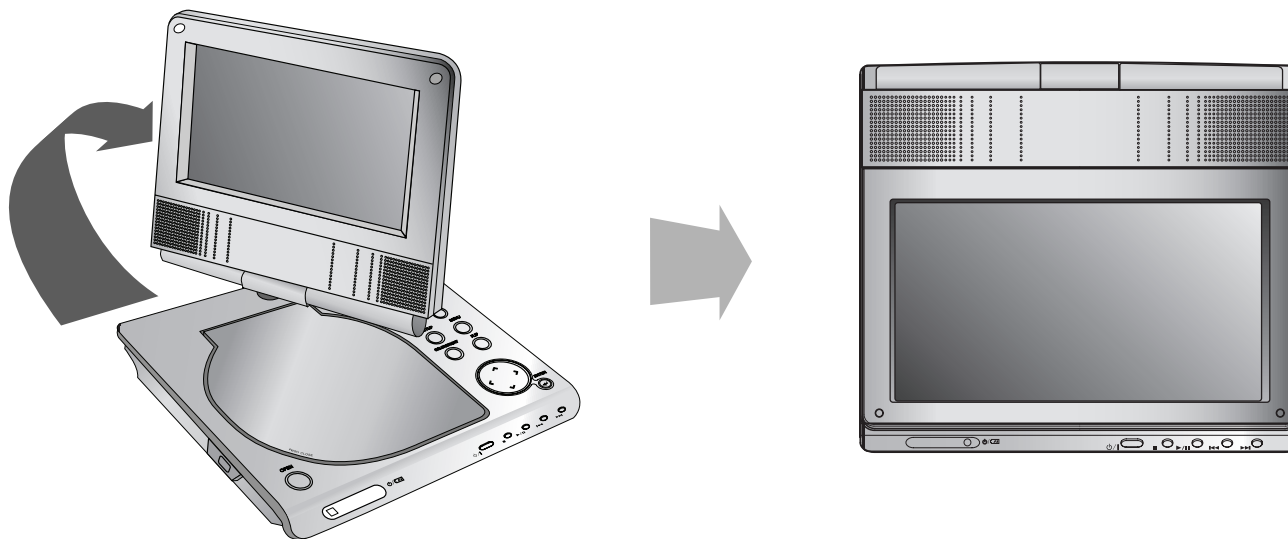
Acumulatorul a ajuns la sfârșitul duratei sale de folosire (poate fi încărcat de circa 300 ori).

■ Dacă aparatul nu este folosit o perioadă mai lungă

Scoateți acumulatorul. (Chiar dacă aparatul este oprit, tot folosește ceva curent. Acest lucru poate conduce la descărcarea acumulatorului și la defecțiuni).

Încărcați acumulatorul când intenționați să folosiți din nou aparatul.

Rotirea ecranului LCD



Puteți roti ecranul LCD în sensul acelor de ceasornic, la un unghi de 180 grade.
Totuși, dacă îl rotiți cu forța, se poate deteriora.

După ce ați rotit complet ecranul LCD, îl puteți rabata după cum se arată mai sus.

Redarea unui disc

1. Pregătiți sursa de alimentare cu curent.
2. Deschideți capacul exterior și apăsați butonul POWER.
3. Apăsați OPEN pentru a deschide capacul discului și introduceți un disc, cu eticheta în sus. Închideți cu mâna capacul discului.
 - Dacă discul este așezat invers (și este un disc cu o singură față), pe ecran va apărea „CHECK DISC” sau „DISC ERROR”.
 - După redarea tuturor capitolelor din titlu, DVD player-ul se oprește automat și revine la ecranul de meniu.
4. Apăsați PLAY (▶) pentru redare.

5. Ajustați volumul.

NOTE

- Puneți pe ax un disc cu partea înregistrată în jos și împingeți ușor în centrul discului, pentru a se fixa.
- Dacă nu folosiți LCD-ul acestui aparat, selectați OFF pentru a nu consuma acumulatorul.
- Ecranul LCD se stinge dacă închideți aparatul.
- Imaginea de pe LCD depinde de modul de afișare și de dimensiunea înregistrată pe disc.

■ Schimbarea dimensiunii imaginii

Folosiți butonul LCD MODE pentru a schimba modul de redare a imaginii. Modul este afișat pe display-ul aparatului astfel.

NORMAL → 4:3 Mode (Mod) → OFF



NOTA

Poate apărea în mod diferit, în funcție de tipul discului.

Selectați un MOD

Selectează un mod dintre DISC, AV IN sau USB.

1. Apăsați butonul MODE al aparatului.
Pe ecran apare meniul de selectare a modului.



2. Folosiți ◀ / ▶ pentru a selecta modul și apoi apăsați ENTER.

- DISC: Pe ecran apare meniul discului sau imaginea de redare pentru disc.
- AV IN: Pe ecran apare o imagine de la dispozitivul extern.
- USB: Pe ecran apare lista fișierelor sau a folderelor de pe USB Flash Drive.

Display pe ecran

Afișarea pe ecran a informațiilor discului

Puteți afișa pe ecran diferite informații despre discul încărcat.

1. Apăsați DISPLAY pentru a afișa diferite informații cu privire la redare. Elementele afișate diferă în funcție de tipul discului sau de starea redării.



2. Puteți selecta un element apăsând ◀ / ▶ și modifica sau selecta setarea apăsând ▲ / ▼.
 - Titlu (Track) - numărul titlului (sau track-ului) curent/numărul total de titluri (sau track-uri)
 - Capitol - numărul capitolului curent/numărul total de capitole.
 - Timp - timpul de redare trecut.
 - Audio - limba sau canalul audio selectat.
 - Subtitrare - subtitrarea selectată.
 - Unghi - unghiul selectat/numărul total de unghiuri.

NOTA:

Dacă nu apăsați nici un buton timp de câteva secunde, afișajul de pe ecran dispare.

Setări inițiale

Cu ajutorul meniului Setup, puteți face câteva ajustări ale unor elemente precum imaginea și sunetul. De asemenea, puteți seta limba pentru subtitrare și pentru meniul Setup, printre altele. Pentru detalii cu privire la fiecare element din meniul Setup, a se vedea paginile 19-23.

Pentru afișare și ieșire din meniu:

Apăsați SETUP pentru a afișa meniul. Apăsând a doua oară SETUP veți reveni la ecranul inițial.

Pentru a trece la următorul nivel:

Apăsați ▶ de pe telecomandă.

Pentru a trece la nivelul anterior:

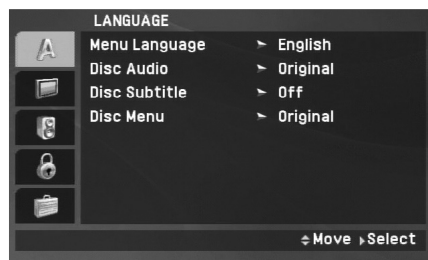
Apăsați ◀ de pe telecomandă.

Utilizare generală

1. Apăsați SETUP. Apare meniul Setup.
2. Folosiți ◀ / ▶ pentru a selecta opțiunea dorită și apoi apăsați ▶ pentru a trece la al doilea nivel. Pe ecran va apărea setarea curentă pentru elementul selectat, împreună cu setările alternative.
3. Folosiți ▲ / ▼ pentru a selecta a doua opțiune dorită și apoi apăsați ▶ pentru a trece la al treilea nivel.
4. Folosiți ▲ / ▼ pentru a selecta setarea dorită și apoi apăsați ENTER pentru a confirma selecția. Unele elemente necesită și alți pași.
5. Apăsați SETUP sau PLAY(▶) pentru a ieși din meniul Setup.

Setări inițiale

LANGUAGE (LIMBĂ)



Menu Language (Limbă meniu)

Selectați limba pentru meniul Setup și pentru display-ul de pe ecran.

Disc Audio / Subtitle (Subtitrare) / Menu (Meniu)

Selectați limba preferată pentru track-ul audio (disc audio), subtitrare și pentru meniul discului.

Original: Se referă la limba inițială în care a fost înregistrat discul.

Other (Altele): Pentru a selecta o altă limbă, apăsați butoanele numerice și apoi ENTER, pentru a introduce numărul corespunzător din 4 cifre conform listei codurilor de limbă de la pagina 40. Dacă ați introdus un cod de limbă greșit, apăsați CLEAR.

Off (pentru subtitrarea discului): Dezactivează subtitrarea.

DISPLAY



TV Aspect

4:3: Selectați dacă folosiți un televizor standard 4:3.

16:9: Selectați dacă folosiți un televizor 16:9 cu ecran lat.

NOTA

Dacă opțiunea Aspect TV este setată la 16:9, setarea Modulului de afișare se face automat pe Widescreen (ecran lat).

Display Mode (Mod imagine)

Setarea Display Mode (mod imagine) funcționează numai când modul Aspect TV este setat pe „4:3”.

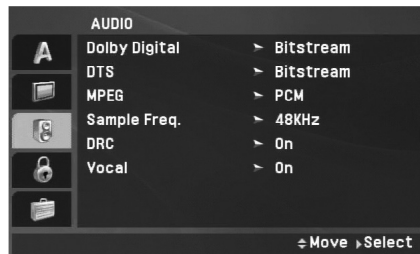
LetterBox: Imaginea este lată, cu benzi în porțiunile de sus și de jos ale ecranului.

Panscan: Arată automat o imagine lată pe întregul ecran și taie porțiunile care nu intră în ecran.

Setări inițiale (continuare)

AUDIO

Fiecare disc DVD are o varietate de opțiuni de ieșire audio. Setează opțiunile AUDIO ale player-ului conform tipului sistemului audio folosit.



Dolby Digital / DTS / MPEG

Bitstream: Selectați „Bitstream” dacă conectați mufa DIGITAL OUT a DVD player-ului la un amplificator ori alt echipament cu decodor DTS, Dolby Digital sau MPEG.

PCM (pentru Dolby Digital / MPEG): Selectați dacă faceți conexiunea la un amplificator stereo digital cu două canale. DVD-urile codate în Dolby Digital sau MPEG vor fi mixate automat pe audio PCM cu două canale.

Off (pentru DTS): Dacă selectați „Off”, semnalul DTS nu va ieși prin mufa DIGITAL OUT.

Sample Freq. (Frecvența de discriminare cromatică)

Dacă receiverul sau amplificatorul NU poate lucra cu semnale pe 96 kHz, selectați 48 kHz. Dacă faceți această alegere, aparatul convertește automat semnalele pe 96 kHz în 48 kHz, astfel încât sistemul să le poată decoda.

Dacă receiverul sau amplificatorul poate lucra cu semnale pe 96 kHz, selectați 96 kHz. Dacă faceți această alegere, aparatul trece fiecare tip de semnal fără a-l mai procesa.

Consultați documentația amplificatorului pentru a vedea capacitățile acestuia.

DRC (Reglare dinamică)

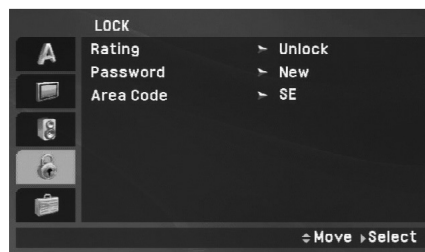
La formatul DVD, puteți asculta sunetul unui program în cea mai precisă și realistă prezentare cu putință, grație tehnologiei audio digitale. Totuși, ați putea dori să comprimați dinamica ieșirii audio (diferența dintre sunetele cele mai puternice și cele mai slabe). Astfel, puteți asculta coloana sonoră a unui film cu un volum redus, fără a pierde claritatea sunetului. Pentru acest efect, activați caracteristica DRC (pe On).

Vocal

Activați caracteristica Vocal numai dacă redați un DVD karaoke pe mai multe canale. Canalele karaoke ale discului vor fi mixate într-un sunet stereo normal.

Setări inițiale (continuare)

LOCK (BLOCARE) (Control parental)



Rating (Clasificare)

Blochează redarea DVD-urilor clasificate, în baza conținutului lor. Nu toate discurile sunt clasificate.

1. Selectați „Rating” în meniul LOCK și apoi apăsați ►.
2. Pentru a accesa caracteristicile de Clasificare, Parolă și Cod regional, trebuie să introduceți parola din 4 cifre pe care ați creat-o. Dacă nu ați introdus încă parola, vi se va cere să faceți acest lucru.
Introduceți un cod din 4 cifre și apăsați ENTER. Introduceți-l din nou și apăsați ENTER pentru confirmare. Dacă ați greșit înainte de a apăsa ENTER, apăsați CLEAR.

3. Selectați o clasă de la 1 la 8 cu ajutorul butoanelor ▲ / ▼ .

Rating 1-8 (Clase de la 1 la 8): Clasa unu (1) are cele mai multe restricții, iar clasa opt (8) este cel mai puțin restrictivă.

Unlock (Deblocare): Dacă ați selectat Unlock (deblocare), Controlul Parental nu este activat, iar discul este redat integral.

NOTA

Dacă ați stabilit o clasă pentru player, toate scenele de pe disc cu aceeași clasă sau cu o clasă inferioară vor fi redade. Scenele cu clase superioare nu vor fi redade decât dacă pe disc există o scenă alternativă. Alternativa trebuie să aibă aceeași clasă ori o clasă inferioară. Dacă nu există o alternativă potrivită, redarea va fi oprită. Trebuie să introduceți parola din 4 cifre sau să schimbați nivelul de clasificare pentru a reda discul.

4. Apăsați ENTER pentru a confirma selectarea clasei și apoi apăsați SETUP pentru a ieși din meniu.

Setări inițiale (continuare)

Password (Parolă)

Puteți introduce o parolă sau o puteți schimba.

1. Selectați Password (parolă) în meniul LOCK (blocare) și apoi apăsați ►.
2. **Pentru a crea o parolă nouă:**
Apăsați ENTER când opțiunea „New” este evidențiată. Introduceți o parolă nouă cu ajutorul butoanelor numerice și apoi apăsați ENTER. Introduceți din nou parola pentru confirmare.
Pentru a schimba parola:
Apăsați ENTER când este evidențiată opțiunea „Change”. Introduceți parola actuală cu ajutorul butoanelor numerice și apoi apăsați ENTER. Introduceți o nouă parolă cu ajutorul butoanelor numerice și apoi apăsați ENTER. Introduceți din nou parola pentru confirmare.
3. Apăsați SETUP pentru a ieși din meniu.

Dacă ați uitat parola

Dacă ați uitat parola, o puteți șterge parcurgând următorii pași:

1. Apăsați SETUP pentru a afișa meniul Setup.
2. Introduceți numărul din 6 cifre “210499” și codul de securitate este șters.

Area Code (Cod regional)

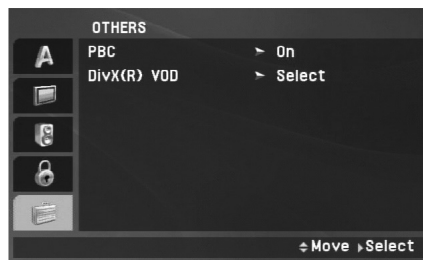
Introduceți codul zonei ale cărei standarde au fost folosite pentru clasificarea DVD-ului, pe baza listei de la pagina 41.

1. Selectați „Area Code” (cod regional) în meniul LOCK și apoi apăsați ►.
2. Urmați pasul 2 de la pagina anterioară (Clasificare).
3. Selectați primul caracter cu ajutorul butoanelor ▲ / ▼ .
4. Apăsați ENTER (sau ►) și selectați al doilea caracter cu ajutorul butoanelor ▲ / ▼ .
5. Apăsați ENTER pentru a confirma selecția area code (codului regional).

Setări inițiale (continuare)

OTHERS (ALTELE)

Setările PBC și DivX(R) VOD pot fi modificate.



PBC

Activați (On) sau dezactivați (Off) caracteristica de control al redării (PBC).

On: Sunt redade Video CD-uri cu funcția PBC conform tehnologiei PBC.

Off: Sunt redade Video CD-uri cu funcția PBC în același mod ca CD-urile audio.

DivX(R) VOD

Vă punem la dispoziție codul de înregistrare DivX® VOD (Video On Demand - Video la cerere) care vă permite să închiriați și să cumpărați fișiere video folosind serviciul DivX® VOD. Pentru mai multe informații, vizitați www.divx.com/vod.

1. Selectați opțiunea „DivX(R) VOD” și apoi apăsați ►.
2. Apăsați ENTER când este selectat „Select” și va apărea codul de înregistrare.
Folosiți codul de înregistrare pentru a cumpăra sau a închiria fișiere video prin serviciul DivX® VOD de la www.divx.com/vod.
Urmați instrucțiunile și descărcați conținutul video pe un disc pentru redarea pe acest aparat.
3. Apăsați ENTER pentru a ieși.

NOTA

Toate fișierele video descărcate de la DivX® VOD pot fi redade numai pe acest aparat.

Caracteristici generale

Dacă este afișat ecranul de meniu

DVD

Folosiți butoanele ◀ ▶ ▲ ▼ pentru a selecta titlul/capitolul pe care doriți să-l vizionați, apoi apăsați ENTER pentru a începe redarea. Apăsați TITLE sau MENU pentru a reveni la ecranul de meniu.

VCD

Folosiți butoanele numerice pentru a selecta track-ul dorit și apăsați RETURN pentru a reveni la ecranul de meniu. Setările din meniu și procedurile de operare pot diferi. Urmați instrucțiunile din fiecare ecran de meniu. Puteți de asemenea dezactiva caracteristica PBC (a se vedea „PBC” de la pagina 23).

NOTE

- Dacă este activat controlul parental, iar discul nu se află în limitele de clasificare setate, trebuie să introduceți parola. (A se vedea „Lock Menu” (Meniu blocare) de la paginile 21-22).
- DVD-urile pot avea un cod regional. Aparatul dvs. nu va reda discuri cu un cod regional diferit de al său.

Dacă nu se specifică altceva, folosiți telecomanda pentru toate operațiunile descrise. Este posibil ca unele caracteristici să fie disponibile și în meniul Setup.

Reluarea redării **ALL**

Când redarea este oprită, aparatul înregistrează punctul unde a fost apăsat STOP (funcția RESUME - reluare).

Apăsați PLAY(▶) și redarea va fi reluată din acest punct.

Trecerea la alt TITLU **DVD**

Dacă un disc are mai mult de un titlu, puteți trece la un alt titlu. Apăsați DISPLAY în timpul redării sau când redarea este reluată și apoi numărul corespunzător (0-9) sau folosiți ◀ / ▶ pentru a trece la alt titlu.

Trecerea la alt CAPITOL/TRACK **ALL**

În timpul redării, apăsați SKIP/SEARCH (◀◀ sau ▶▶) pentru a trece la următorul capitol/track sau pentru a reveni la începutul capitolului/track-ului curent.

Apăsați SKIIP ◀◀ de două ori scurt pentru a trece la capitolul/track-ul anterior.

Căutare **ALL**

1. Apăsați și țineți apăsat SKIP/SEARCH (◀◀ sau ▶▶) timp de circa două secunde în timpul redării. Player-ul va intra în modul SEARCH (căutare).
2. Apăsați și țineți apăsat SKIP/SEARCH (◀◀ sau ▶▶) în mod repetat pentru a selecta viteza necesară.
DVD, disc DivX; 4 pași
Video CD, MP3, WMA, Audio CD; 3 pași
3. Pentru a ieși din modul SEARCH, apăsați PLAY(▶).

Redare lentă **DVD VCD DivX**

1. Apăsați SLOW (◀| sau |▶) în timpul redării. Player-ul va intra în modul SLOW (redare lentă).
Disc DVD : 4 pași
Video CD, DivX : 4 pași (Numai înainte)
2. Pentru a ieși din modul redare lentă, apăsați PLAY(▶).

Caracteristici generale (continuare)

Imagine statică și redare cadru cu cadru

ALL

În timpul redării, apăsați PAUSE/STEP(II) pentru a întrerupe redarea.

DVD VCD DivX

Apăsați PAUSE/STEP(II) în mod repetat pentru redare cadru cu cadru. (Numai telecomandă)

Pentru a ieși din modul redare cu imagine statică, apăsați PLAY(▶).

Căutare după timp **DVD VCD DivX**

Pentru a începe redarea discului în orice moment ales:

1. Apăsați DISPLAY în timpul redării. În căsuța de căutare după timp apare timpul de redare trecut.
2. Folosiți ▲ / ▼ pentru a selecta caseta de căutare a orei și apare „-:--”.
3. Introduceți timpul de începere dorit cu ore, minute și secunde, de la stânga la dreapta. Dacă introduceți cifre greșite, apăsați CLEAR pentru a șterge cifrele introduse. Introduceți apoi cifrele corecte.
4. Apăsați ENTER pentru a confirma. Redarea începe de la momentul selectat.

Repetare A-B **DVD VCD DivX ACD**

În timpul redării, apăsați butonul A-B pentru a selecta punctul A și punctul B și pentru a repeta o secvență de la punctul A (punctul de început) la punctul B (punctul de sfârșit).

Apăsați din nou A-B pentru anulare.

Repetare **ALL**

În timpul redării, apăsați REPEAT în mod repetat pentru a selecta modul de repetare dorit.

Video discuri DVD : Chapter/Title/Off

Video CD, Audio CD, discuri DivX/MP3/WMA: TRACK/All/Off

NOTA

- La un video CD cu PBC, trebuie să dezactivați caracteristica PBC din meniul setup pentru a putea utiliza funcția de redare repetată (a se vedea „PBC” de la pagina 23)
- Dacă apăsați SKIP (▶▶) o dată în timpul redării repetate a unui capitol (track), redarea repetată este anulată.

Zoom **DVD VCD DivX**

În timpul redării sau în modul pauză, apăsați ZOOM pentru a mări imaginea (3 pași).

Vă puteți deplasa în imaginea mărită cu ajutorul butoanelor ◀▶▲▼. Apăsați CLEAR pentru a ieși.

NOTA

Este posibil ca funcția Zoom să nu fie disponibilă la unele DVD-uri.

Caracteristici generale (continuare)

Meniu titlu **DVD**

Dacă titlul DVD-ului curent are meniu, meniul titlului va apărea pe ecran. În caz contrar, poate apărea meniul discului.

Meniu disc **DVD**

Dacă apăsați MENU, va fi afișat meniul discului. Apăsați din nou MENU pentru a ieși.

Schimbarea limbii audio **DVD** **DivX**

Apăsați AUDIO repetat în timpul redării pentru a asculta o limbă audio sau o metodă de codare diferită.

La discurile DVD-RW înregistrate în modul VR, care au și un canal audio principal, și unul bilingv, puteți comuta între Principal (L), Bilingv (R) sau un amestec al ambelor (Principal + Bilingv) apăsând AUDIO.

VCD

Apăsați AUDIO în mod repetat în timpul redării pentru a asculta un canal audio diferit (STEREO, LEFT(STÂNGA) sau RIGHT(DREAPTA)).

Unghi cameră **DVD**

În timpul redării unui disc DVD care conține scene înregistrate din unghiuri diferite ale camerei de luat vederi, apăsați ANGLE în mod repetat pentru a selecta unghiul dorit.

SFAT

Indicatorul unghiului va clipi pe ecran în timpul scenelor înregistrate cu unghiuri diferite, pentru a vă arăta că este posibilă schimbarea unghiului.

Subtitrare **DVD** **DivX**

Apăsați SUBTITLE în mod repetat în timpul redării pentru a vedea diferitele limbi pentru subtitrare.

NOTA

Dacă nu există informații sau dacă există un cod care nu poate citi în fișierul DivX, este afișat „1” etc.

Caracteristici suplimentare

Căutare după semn **DVD** **DivX** **VCD**

Pentru a introduce un marker (semn)

Puteți începe redarea de la unul până la nouă puncte memorate. Pentru a introduce un marker (semn), apăsați **MARKER** la punctul dorit de pe disc. Pe ecranul televizorului apare scurt iconița Marker. Repetați pentru a introduce până la nouă semne.

Pentru a reapela sau a renunța la o scenă însemnată

1. Apăsați **SEARCH** în timpul redării unui disc. Pe ecran va apărea meniul Marker Search (căutare după semn).
2. În interval de 9 secunde, apăsați **◀ / ▶** pentru a selecta numărul semnului pe care doriți să-l reapelați sau la care doriți să renunțați.
3. Apăsați **ENTER** și redarea va începe de la scena însemnată. Sau apăsați **CLEAR** și numărul semnului va fi șters din listă.
4. Puteți reda orice marker (semn) introducând numărul corespunzător în meniul de căutare după semn.

NOTE

- Este posibil ca unele subtitrări înregistrate în zona din jurul markerului să nu apară (DVD).
- Toate markererele sunt șterse când este oprită alimentarea cu curent sau când este scos discul.
- Markerul nu este memorat când meniul DVD-ului sau al titlului este afișat pe ecran.

Memorarea ultimei scene **DVD** **ACD** **VCD1.1**

Acest player memorează ultima scenă de pe ultimul disc vizionat. Ultima scenă rămâne în memorie chiar dacă scoateți discul din player sau dacă închideți player-ul. Dacă puneți un disc care are scena memorată, aceasta este reapelată automat.

NOTA

Acest player nu memorează setările unui disc dacă îl opriți înainte de a începe redarea discului.

Screen Saver/Auto Power Off

Imaginea de screen saver apare când ați lăsat DVD player-ul în modul oprit timp de circa cinci minute. Dacă screen saver-ul este afișat timp de cinci minute, DVD player-ul se oprește automat.

Redarea unui Audio CD sau a unui fișier MP3/WMA

Acest aparat poate reda Audio CD-uri sau fișiere MP3/WMA.

MP3/ WMA/ Audio CD

Odată ce ați introdus un mediu inscripționat cu fișiere MP3/WMA sau un audio CD, pe ecranul televizorului apare un meniu.

Apăsați ▲ / ▼ pentru a selecta un track/fișier și apoi apăsați PLAY(▶) sau ENTER; va începe redarea. Puteți folosi diferite funcții de redare. Consultați paginile 24-25.



ID3 TAG (MP3/WMA)

- Când doriți să redați un fișier care conține informații cum ar fi titluri de track, puteți vedea informațiile apăsând TITLE. [Title, Artist, Album, Year, Comment]
- Dacă nu există nici un fel de informații, pe display va apărea „NO ID3 TAG”.

SFATURĂ

- Dacă vă aflați în lista de fișiere din meniul MUSIC și doriți să reveniți la lista folderelor, folosiți ▲ / ▼ pentru a evidenția [] și apăsați ENTER.
- Apăsați MENU pentru a trece la pagina următoare.
- La un CD cu MP3/WMA, JPEG și fișier MOVIE, puteți comuta între meniurile MUSIC, PHOTO și MOVIE. Apăsați TITLE și în partea de sus a meniului va apărea evidențiat cuvântul MUSIC, PHOTO sau MOVIE.


Compatibilitatea fișierului MP3/WMA cu acest aparat este limitată astfel:

- Frecvența de discriminare cromatică: în limitele a 8-48 kHz (MP3), 32-48 kHz (WMA)
- Rata de eșantionare (bit rate): în limitele a 8-320 kbps (MP3), 32-192 kbps (WMA)
- Player-ul nu poate citi un fișier MP3/WMA care are o altă extensie decât „mp3” / „wma”.
- Formatul fizic CD-R trebuie să fie ISO 9660
- Dacă înregistrați fișiere MP3/WMA cu un software care nu poate crea un Sistem de fișiere (de exemplu Direct-CD), aceste fișiere nu pot fi redare. Vă recomandăm să folosiți Easy-CD Creator, care creează un sistem de fișiere ISO 9660.
- Denumirile fișierelor trebuie să aibă maximum 16 litere și să aibă extensia .mp3 sau .wma.
- Nu trebuie să conțină caractere speciale, cum ar fi / ? * : “ < > | etc.
- Numărul total de fișiere dintr-un Disc trebuie să fie mai mic de 650.
- Acest DVD player necesită discuri și înregistrări care să îndeplinească anumite standarde tehnice pentru obținerea unei redări optime, de calitate. DVD-urile preînregistrate sunt setate automat pentru aceste standarde. Există multe tipuri diferite de formate de discuri care pot fi înregistrate (inclusiv CD-R care conțin fișiere MP3 sau WMA), iar acestea necesită anumite condiții preexistente (a se vedea mai sus) pentru a fi compatibile.


Redare programată

Funcția Program vă permite să memorați track-urile favorite de pe orice disc în memoria player-ului.

Un program poate conține 30 track-uri.

1. Introduceți un Audio CD sau un mediu inscripționat cu fișiere MP3/WMA. Apare meniul AUDIO CD sau MUSIC.
2. Apăsați PROG. și va apărea semnul .




NOTA

Apăsați PROG. din nou și apoi semnul  va dispărea, pentru a ieși din modul Program Edit (editare program).



Meniu Audio CD

Meniu MP3/WMA


3. Selectați un track din listă („List”), apoi apăsați ENTER pentru a introduce track-ul selectat în lista Programului („Program”). Repetați pentru a introduce alte track-uri în listă.
4. Apăsați . Selectați track-ul cu care doriți să înceapă redarea în lista „Program”.
5. Apăsați PLAY() sau ENTER pentru a începe. Redarea începe în ordinea în care ați programat track-urile. Redarea încetează după ce au fost redade o dată toate track-urile din lista „Program”.
6. Pentru a relua redarea normală din redarea programată, selectați un track din lista AUDIO CD (sau MUSIC) și apoi apăsați PLAY ()

Repetare track-uri programate






Apăsați REPEAT pentru a selecta modul de repetare dorit.

- Track: repetă track-ul curent.
- Toate: repetă toate track-urile din lista programată.
- Off (fără afișaj): nu redă în mod repetat.






NOTA

Dacă apăsați  o dată în timpul redării repetate a unui track, redarea repetată este anulată.

Ștergerea unui track din lista programului

1. Apăsați PROG. și va apărea semnul .
2. Folosiți     pentru a selecta track-ul pe care doriți să-l ștergeți din lista Programului.
3. Apăsați CLEAR. Repetați pașii 1-3 pentru a șterge alte track-uri din listă.

Ștergerea întregii liste a programului

1. Apăsați PROG. și va apărea semnul .
2. Folosiți     pentru a selecta „Clear All” și apoi apăsați ENTER.

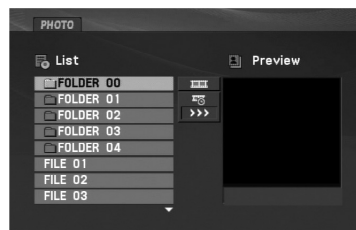
NOTA:

Programele sunt șterse și dacă este oprită alimentarea cu curent sau dacă este scos discul.

Vizionarea unui fișier JPEG

Acest aparat poate reda fișiere JPEG.

1. Introduceți un mediu inscripționat cu fișiere JPEG. Pe ecranul televizorului apare meniul PHOTO.



2. Apăsați ▲ / ▼ pentru a selecta un folder și apoi apăsați ENTER. Apare o listă a fișierelor din folder. Dacă vă aflați în lista de fișiere și doriți să reveniți la lista anterioară a folderelor, folosiți butoanele ▲ / ▼ de pe telecomandă pentru a evidenția ▲ și apăsați ENTER.
3. Dacă doriți să vedeți un anumit fișier, apăsați ▲ / ▼ pentru a evidenția fișierul și apoi apăsați ENTER sau PLAY(▶).
4. În timpul vizualizării unui fișier, puteți apăsa STOP(■) pentru a trece la meniul anterior (meniul PHOTO).

SFATURI

- Apăsați MENU pentru a trece la pagina următoare.
- Există trei opțiuni de viteză de vizualizare ■■■ : >>> (Rapid), >> (Normal) și > (Lent).
Folosiți ▲ ▼ ◀ ▶ pentru a evidenția ■■■ . Folosiți apoi ◀ / ▶ pentru a selecta opțiunea pe care doriți s-o utilizați.
- La un CD cu MP3/WMA, JPEG și fișier MOVIE, puteți comuta între meniurile MUSIC, PHOTO și MOVIE. Apăsați TITLE și în partea de sus a meniului va apărea evidențiat cuvântul MUSIC, PHOTO sau MOVIE.
- În timp ce vizionați o imagine, apăsați RETURN (↵) pentru a ascunde meniul de ajutor.

Slide Show

Folosiți ▲ ▼ ◀ ▶ pentru a evidenția ■■■ (Slide Show) și apoi apăsați ENTER.

Imagine statică

1. Apăsați PAUSE/STEP(■) în timpul redării slide show. Player-ul va intra în modul PAUSE (pauză).
2. Pentru a relua redarea slide show, apăsați PLAY(▶) sau din nou PAUSE/STEP(■).

Vizionarea unui fișier JPEG (continuare)

Trecerea la alt fișier

Apăsați SKIP/SEARCH (◀◀◀ sau ▶▶▶) sau cursorul (◀ sau ▶) o dată în timpul vizualizării unei imagini pentru a avansa la următorul fișier sau la cel anterior.

Zoom


În timpul redării sau în modul pauză, apăsați ZOOM pentru a mări imaginea (3 pași).

Vă puteți deplasa în imaginea mărită cu ajutorul butoanelor ◀ ▶ ▲ ▼. Apăsați CLEAR pentru a ieși.

Pentru a roti imaginea

Apăsați ▲ / ▼ în timpul redării unei imagini pentru a roti imaginea în sensul acelor de ceasornic sau invers.

Pentru a asculta muzică MP3/WMA vizualizând imagini

1. Introduceți în player discul care conține cele două tipuri de fișiere.
2. Apăsați TITLE pentru a afișa meniul PHOTO.
3. Apăsați ▲ / ▼ pentru a selecta un fișier imagine.
4. Folosiți ▶ pentru a selecta  iconița și apoi apăsați ENTER. Începe redarea.
5. În timpul vizualizării unui fișier, puteți apăsa STOP(■) pentru a trece la meniul anterior (meniul PHOTO).

SFATURI

Pentru a asculta numai muzica pe care o doriți în timp ce vizualizați imagini, programați fișierele dorite din meniul „MUSIC” și apoi procedați ca mai sus.

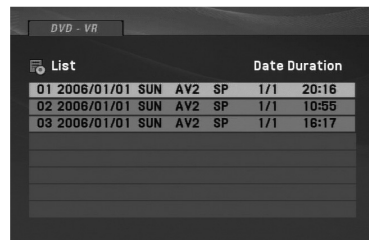
Compatibilitatea discului JPEG cu acest player este limitată astfel:

- În funcție de mărimea și numărul fișierelor JPEG, poate dura mai mult până când DVD player-ul citește conținutul discului. Dacă nu vedeți nimic afișat pe ecran după câteva minute, înseamnă că unele fișiere sunt prea mari-reduceți rezoluția fișierelor JPEG la mai puțin de 2 mega pixeli ca 2760 x 2048 pixeli și înregistrați un alt disc.
- Numărul total de fișiere dintr-un Disc trebuie să fie mai mic de 650.
- Este posibil ca unele discuri să fie incompatibile din cauza unui format de înregistrare diferit sau a stării discului.
- Asigurați-vă că toate fișierele selectate au extensia „.jpg” atunci când faceți copierea pe CD.
- Dacă fișierele au extensia „.jpe” sau „.jpeg”, redenumiți-le ca fișiere „.jpg”.
- Denumirile de fișiere fără extensia „.jpg” nu vor putea fi citite de acest DVD player. Chiar dacă fișierele sunt recunoscute ca fișiere imagine JPEG în Windows Explorer.

Redarea unui disc format DVD VR

Acest aparat poate reda discuri DVD-RW înregistrate cu un format Video Recording (VR).

1. Introduceți un disc și închideți platanul. Pe ecran apare meniul DVD-VR.



2. Apăsați ▲ / ▼ pentru a selecta un track și apoi apăsați PLAY(▶) sau ENTER; va începe redarea.
3. Apăsați MENU pentru a trece la meniul listă.

NOTE

- Acest aparat poate reda discuri DVD-R/RW înregistrate cu un format DVD-Video, care au fost finalizate cu un DVD recorder. Discurile DVD-R/RW nefinalizate nu pot fi citite de acest player.
- Unele discuri DVD-VR sunt înregistrate cu date CPRM de către un DVD RECORDER. Player-ul nu suportă discurile de acest tip.

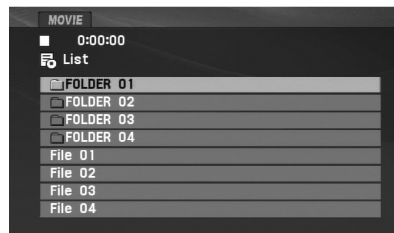
Ce este „CPRM”?

CPRM este un sistem de protecție la copiere (cu sistem de demodulare) care permite numai înregistrarea programelor de difuzare "Copy once" (o singură copiere). CPRM reprezintă Protecția Conținutului pentru medii care pot fi înregistrate.

Redarea unui fișier de film DivX

Cu acest DVD player, puteți reda fișiere DivX.

1. Introduceți un mediu inscripționat cu fișiere DivX.
Pe ecranul televizorului apare meniul MOVIE.



2. Apăsați ▲ / ▼ pentru a selecta un folder și apoi apăsați ENTER. Va apărea lista fișierelor din folder. Dacă vă aflați în lista de fișiere și doriți să reveniți la lista folderelor, folosiți butoanele ▲ / ▼ de pe telecomandă pentru a evidenția ▲ și apăsați ENTER.
3. Dacă doriți să vedeți un anumit fișier, apăsați ▲ / ▼ pentru a evidenția fișierul și apoi apăsați ENTER sau PLAY(▶). Puteți folosi diferite funcții de redare. Consultați paginile 24-27.
4. Apăsați STOP(■) pentru a opri redarea. Apare meniul Movie.

Observație pentru afișarea subtitrării unui DivX

Dacă subtitrarea nu apare corect în timpul redării, apăsați și țineți apăsat SUBTITLE timp de circa 3 secunde și apoi apăsați ◀ / ▶ pentru a selecta un alt cod de limbă, până când subtitrarea apare corect.

SFATURĂ

- Apăsați MENU pentru a trece la pagina următoare.
- La un CD cu MP3/WMA, JPEG și fișier MOVIE, puteți comuta între meniurile MUSIC, PHOTO și MOVIE. Apăsați TITLE și în partea de sus a meniului va apărea evidențiat cuvântul MUSIC, PHOTO sau MOVIE.
- Este posibil ca subtitrarea discului să nu fie afișată corespunzător, dacă subtitrarea DivX este descărcată de pe internet.
- Dacă meniul de setare a subtitrării discului nu are limba de subtitrare a DivX-ului pe care doriți să-l redați, este posibil ca subtitrarea să nu fie afișată corect.
- Pentru ca subtitrarea să fie afișată, denumirea fișierului de subtitrare DivX trebuie potrivită cu denumirea fișierului DivX.

Redarea unui fișier de film DivX (continuare)

Compatibilitatea discului DivX cu acest player este limitată astfel:

- Rezoluția fișierului DivX să fie sub 720 x 576 (l x h) pixeli.
- Denumirea fișierului de subtitrare DivX este limitată la 56 caractere.
- Dacă există un cod imposibil de exprimat în fișierul DivX, poate fi afișat prin semnul „_” pe display
- **Dacă numărul cadrelor este de peste 30 pe secundă, este posibil ca aparatul să nu funcționeze la parametrii optimi.**
- **Dacă structura video și audio a fișierului înregistrat nu este concanalizată, va putea fi redată ori numai partea video, ori numai partea audio.**
- **Dacă fișierul este înregistrat cu GMC, aparatul suportă numai 1 punct la nivelul de înregistrare.**

* GMC?

GMC este acronimul pentru Global Motion Compensation. Este un instrument de codare specificat în standardul MPEG4.

Unele dispozitive de codificare MPEG4, cum ar fi DivX au această opțiune. Există niveluri diferite de codare GMC, denumite de regulă 1 punct, 2 puncte sau 3 puncte GMC.

Fișiere DivX care pot fi redat

„.avi”, „.mpg”, „.mpeg”

Format de subtitrare care poate fi redat

SubRip(*.srt/*.txt)

SAMI(*.smi)

SubStation Alpha(*.ssa/*.txt)

MicroDVD(*.sub/*.txt)

SubViewer 2.0(*.sub/*.txt)

TMPlayer(*.txt)

Sistem subtitrare DVD(*.txt)

VobSub (*.sub) → format Sub/idx, bazat pe flux

Format de codec care poate fi redat

„DIVX3.xx”, „DIVX4.xx”, „DIVX5.xx”,

„MP43”, „3IVX”.

Format audio care poate fi redat

„Dolby Digital”, „DTS”, „PCM”, „MP3”, „WMA”.

- Frecvența de discriminare cromatică: în limitele a 8 - 48 kHz (MP3), 32 - 48kHz (WMA)
- Rata de eșantionare (bit rate): în limitele a 8 - 320kbps (MP3), 32 - 192kbps (WMA)

Redarea de pe un USB Flash Drive

Acest aparat poate reda DivX sau fișiere MP3/WMA.

1. Conectați dispozitivul USB Flash Drive la portul USB al aparatului, după ce acesta a fost pornit.
2. Apăsați **MODE** de la aparat.
Pe ecran apare meniul de selectare a modului.



3. Selectați **USB** cu ajutorul butoanelor ◀ / ▶ și apăsați **ENTER**.
Pe ecran apare lista fișierelor sau a folderelor de pe USB Flash Drive.
4. Dacă doriți să schimbați pe alt mod, selectați modul respectiv din meniul de selectare a modului.

Pentru a scoate dispozitivul USB Flash Drive din aparat.

1. Urmați pasul 4 de mai sus, pentru a ieși din meniu.
2. Scoateți dispozitivul USB Flash Drive din aparat.

NOTE

- Nu scoateți dispozitivul USB Flash Drive când este în funcțiune.
- Fișierele cu muzică (MP3/WMA), fișierele imagine (JPEG) și fișierele DivX pot fi redade.
- Numărul total de fișiere de pe un dispozitiv USB Flash Drive trebuie să fie mai mic de 650.
- Unele dispozitive USB Flash Drive nu sunt suportate de acest aparat.
- Acest aparat suportă numai USB Flash Drive.
- Acest aparat suportă USB 1.1.

Pentru detalii cu privire la fiecare etapă de operare, consultați pagina respectivă (a se vedea paginile 24-34).

Setarea player-ului

Imaginea și sunetul unui televizor, video recorder sau radio din apropiere pot distorsiona în timpul redării. În acest caz, amplasați aparatul departe de televizor, video recorder sau radio sau opriți aparatul după ce scoateți discul.

Conexiuni de ieșire AV

În funcție de televizorul dvs. și de alte echipamente, există modalități diferite prin care puteți conecta aparatul. Consultați manualul televizorului, sistemului audio sau al altor dispozitive după cum este necesar, pentru informații suplimentare cu privire la conexiuni.

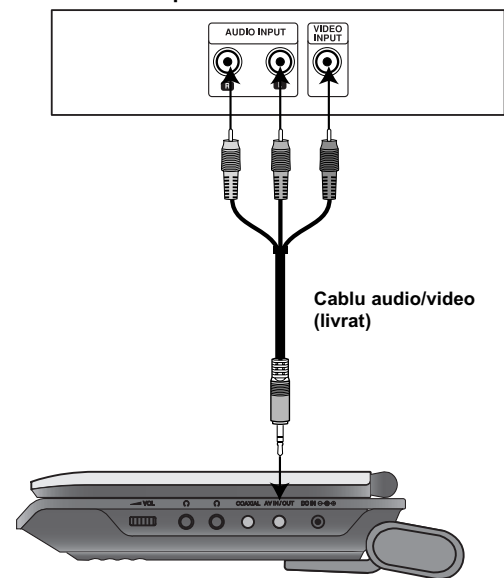
Conexiuni de ieșire AV la televizor

1. Setează modul „USB” sau „DISC” din meniul de selectare a modului.
2. Conectați capătul negru al cablului AV livrat la mufa AV IN/OUT a aparatului.
3. Conectați capătul galben al cablului AV livrat la mufa de intrare VIDEO a televizorului.
4. Conectați capetele roșu și alb ale cablului AV livrat la mufele de intrare AUDIO ale televizorului.

NOTA

Asigurați-vă că DVD player-ul este conectat direct la televizor și nu la un video recorder, altfel imaginea DVD poate fi distorsionată din cauza sistemului de protecție la copiere.

Partea din spate a televizorului

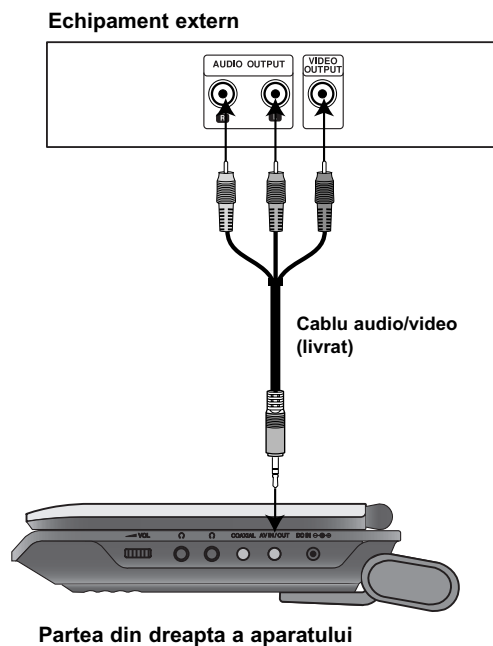


Partea din dreapta a aparatului

Setarea player-ului (continuare)

Conexiuni de intrare AV

Conectați mufele de intrare (Audio/Video) ale aparatului la mufele de ieșire audio/video ale echipamentului extern, folosind cablurile audio/video.



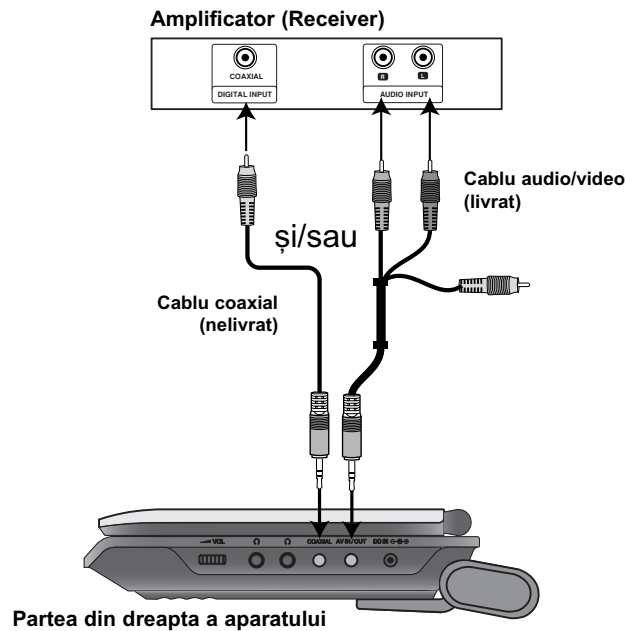
Conexiuni de intrare AV la aparat

1. Setăți modul „AV IN” din meniul de selectare a modului.
2. Conectați capătul negru al cablului AV livrat la mufa AV IN/OUT a aparatului.
3. Conectați capătul galben al cablului AV livrat la mufa de ieșire VIDEO a echipamentului extern.
4. Conectați capetele roșu și alb ale cablului AV livrat la mufele de ieșire AUDIO ale echipamentului extern.

Setarea player-ului (continuare)

Conexiune audio la un echipament opțional

Conectați DVD player-ul la echipamentul opțional pentru ieșire audio.
Trebuie să setați modul „USB” sau „DISC” din meniul de selectare a modului.



Amplificator echipat cu două canale analogice stereo sau Dolby Pro Logic II / Pro Logic: Conectați mufele AV IN/OUT de la DVD Player la mufele de intrare (IN) audio stânga și dreapta de la amplificator, receiver sau de la sistemul audio, folosind cablurile audio.

Amplificator echipat cu două canale digitale stereo (PCM) sau receiver audio / video echipat cu decodor pe mai multe canale (Dolby Digital™, MPEG 2 sau DTS): Conectați una dintre mufele Coaxial ale aparatului la mufa de intrare corespunzătoare de la amplificator. Folosiți un cablu audio digital opțional.

Sunet digital pe mai multe canale

O conexiune digitală pe mai multe canale oferă cea mai bună calitate a sunetului. Pentru aceasta, aveți nevoie de un receiver audio / video pe mai multe canale, care suportă unul sau mai multe dintre formatele audio suportate de aparatul dvs., cum ar fi MPEG 2, Dolby Digital și DTS. Verificați manualul receiver-ului și logo-urile de pe partea frontală a receiver-ului.

NOTE

- Dacă formatul audio al ieșirii digitale nu se potrivește cu capacitatea receiver-ului dvs., receiver-ul va produce un sunet puternic, distorsionat sau nu se va auzi nici un sunet.
- Puteți obține sunet surround digital pe șase canale printr-o conexiune digitală numai dacă receiverul dvs. este echipat cu un decodor digital pe mai multe canale.
- Pentru a vedea formatul audio al DVD-ului curent pe display-ul de pe ecran, apăsați AUDIO.

Depanare

Simptom	Cauză	Remediu
Nu există curent.	• Cablul de alimentare este deconectat.	• Conectați cablul de alimentare la priză.
	• Acumulatorul este descărcat.	• Încărcați acumulatorul.
Pe LCD sau pe televizor nu există imagine (inclusiv imagine de la alt aparat).	• Cablul video nu este bine conectat.	• Conectați bine cablul video în mufe.
	• Selecția de MOD nu este efectuată corect.	• Setați MODUL corect. Când vizionați imagini de la un alt echipament, setați MODUL pe A/V IN.
	• Ecranul LCD este închis.	• Selectați un alt mod LCD decât OFF.
	• Televizorul nu este setat să primească ieșire cu semnal DVD.	• Selectați modul de intrare video corespunzător la televizor, astfel încât imaginea de la DVD player să apară pe ecran.
Nu există sunet.	• Echipamentul conectat cu cablul audio nu este setat să primească ieșire cu semnal DVD.	• Selectați modul de intrare corect la receiverul audio, astfel încât să puteți recepționa sunetul din DVD player.
	• Cablurile audio nu sunt bine conectate.	• Conectați bine cablul audio în mufe.
DVD player-ul nu începe redarea.	• Ați introdus un disc care nu poate fi redat.	• Introduceți un disc care poate fi redat. (Verificați tipul discului și codul regional).
	• Este setat un nivel de clasificare.	• Dezactivați funcția de clasificare sau schimbați nivelul de clasificare.
Nu se întâmplă nimic când apăsați butoanele.	• Unele discuri interzic anumite operațiuni.	• În timpul funcționării, pe ecran poate apărea „⊗”.
Telecomanda nu funcționează corect.	• Telecomanda este prea departe de DVD player.	• Folosiți telecomanda pe o distanță de maxim 7 m.

Referință

Lista codurilor de limbă

Folosiți această listă pentru a introduce limba dorită pentru următoarele setări inițiale:
Audio Disc, Subtitrare Disc, Meniu disc.

Limbă	Cod	Limbă	Cod	Limbă	Cod	Limbă	Cod
Abkhaziană	6566	Fiji	7074	Lingala	7678	Singaleză	8373
Afar	6565	Finlandeză	7073	Lituaniană	7684	Slovacă	8375
Afrikaans	6570	Franceză	7082	Macedoneană	7775	Slovenă	8376
Albaneză	8381	Frisiană	7089	Malgașă	7771	Somaleză	8379
Ameharic	6577	Galiciană	7176	Malaieză	7783	Spaniolă	6983
Arabă	6582	Georgiană	7565	Malayalam	7776	Sudaneză	8385
Armeană	7289	Germană	6869	Malteză	7784	Swahili	8387
Assameză	6583	Greacă	6976	Maori	7773	Suedează	8386
Aymara	6588	Groenlandeză	7576	Marathi	7782	Tagalog	8476
Azerbaidjană	6590	Guarani	7178	Moldovenească	7779	Tajik	8471
Bashkir	6665	Gujarati	7185	Mongolă	7778	Tamil	8465
Bască	6985	Hausa	7265	Nauru	7865	Tătară	8484
Bengaleză; Bangla	6678	Ebraică	7387	Nepaleză	7869	Telugu	8469
Bhutaneză	6890	Hindi	7273	Norvegiană	7879	Thailandeză	8472
Bihari	6672	Maghiară	7285	Oriya	7982	Tibetană	6679
Bretonă	6682	Islandeză	7383	Panjabi	8065	Tigrinya	8473
Bulgară	6671	Indoneziană	7378	Pashto, Pushto	8083	Tonga	8479
Burmeză	7789	Interlingua	7365	Persană	7065	Turcă	8482
Bielorusă	6669	Irlandeză	7165	Poloneză	8076	Turkmenă	8475
Cambodgiană	7577	Italiană	7384	Portugheză	8084	Twi	8487
Catalană	6765	Japoneză	7465	Quechua	8185	Ucraineană	8575
Chineză	9072	Javaneză	7487	Retoromană	8277	Urdu	8582
Corsicană	6779	Kannada	7578	Română	8279	Uzbekă	8590
Croată	7282	Kashmiri	7583	Rusă	8285	Vietnameză	8673
Cehă	6783	Kazakhă	7575	Samoană	8377	Volapük	8679
Daneză	6865	Kirghiză	7589	Sanscrită	8365	Welșă	6789
Olandeză	7876	Coreeană	7579	Galeza scoțiană	7168	Wolof	8779
Engleză	6978	Kurdă	7585	Sârbă	8382	Xhosa	8872
Esperanto	6979	Laoțiană	7679	Sârbo-croată	8372	Idiș	7473
Estonă	6984	Latină	7665	Shona	8378	Yoruba	8979
Feroeză	7079	Letonă, Lettish	7686	Sindihi	8368	Zulu	9085

Coduri regionale

Alegeți un cod regional din această listă.

Regiune	Cod	Regiune	Cod	Regiune	Cod	Regiune	Cod
Afghanistan	AF	Etiopia	ET	Malaiezia	MY	Arabia Saudită	SA
Argentina	AR	Fiji	FJ	Maldive	MV	Senegal	SN
Australia	AU	Finlanda	FI	Mexic	MX	Singapore	SG
Austria	AT	Franța	FR	Monaco	MC	Republica Slovacă	SK
Belgia	BE	Germania	DE	Mongolia	MN	Slovenia	SI
Bhutan	BT	Marea Britanie	GB	Maroc	MA	Africa de Sud	ZA
Bolivia	BO	Grecia	GR	Nepal	NP	Coreea de Sud	KR
Brazilia	BR	Groenlanda	GL	Olanda	NL	Spania	ES
Cambodgia	KH	Islands	HM	Antilele Olandeze	AN	Sri Lanka	LK
Canada	CA	Ungaria	HU	Noua Zeelandă	NZ	Suedia	SE
Chile	CL	India	IN	Nigeria	NG	Elveția	CH
China	CN	Indonezia	ID	Norvegia	NO	Thailanda	TH
Columbia	CO	Israel	IL	Oman	OM	Turcia	TR
Congo	CG	Italia	IT	Pakistan	PK	Uganda	UG
Costa Rica	CR	Jamaica	JM	Panama	PA	Ucraina	UA
Croația	HR	Japonia	JP	Paraguay	PY	Statele Unite	US
Republica Cehă	CZ	Kenya	KE	Filipine	PH	Uruguay	UY
Danemarca	DK	Kuweit	KW	Polonia	PL	Uzbekistan	UZ
Ecuador	EC	Libia	LY	Portugalia	PT	Vietnam	VN
Egipt	EG	Luxemburg	LU	România	RO	Zimbabwe	ZW
El Salvador	SV			Federația Rusă	RU		

Referință

Specificații

General

Alimentare cu curent:

Curent continuu 9,5V (adaptor curent), curent continuu 7,4V (acumulator)

Consum curent: 12W cu acumulator

Greutate netă: 1,60 lbs 0,73 kg (fără acumulator)

Dimensiuni exterioare (L x H x A):

7,6 x 1,5 x 6,7 inci (195 x 38,5 x 172,6 mm)

Sistem semnal: PAL

Laser:

Lungime undă laser DVD 662+25 / 662-15 nm

Lungime undă laser CD 785+25 / 785-15 nm

Gama de frecvență (audio):

Sunet liniar DVD: 48 kHz eşantionare de la 8 Hz la 20 kHz

96 kHz eşantionare de la 8 Hz la 44 kHz

Raport semnal-zgomot (audio): Peste 80 dB

Dinamică (audio): Peste 80 dB

Distorsiune armonică (audio): 0,02 %

Condiții de operare:

Temperatură: 5°C la 35°C, Poziția de operare: Orizontală

Conectori

Intrare/ieșire video (VIDEO In/Out):

1,0 V (p-p), 75 Ω, sincronizare negativă, mufă mini ø3,5 mm x 1

Intrare/ieșire audio (AUDIO In/Out, audio analogic):

2,0 Vrms (1 KHz, 0 dB), mufă mini ø3,5 mm x 1

Mufă căști: mufă mini stereo ø3,5 mm x 2

Display pe cristale lichide

Dimensiune afișaj: 7 țoli lățime (diagonala)

Sistem proiecție: bandă R.G.B.

Sistem acționare: Matrice activă TFT

Rezoluție: 234 x 480 x 3 (rată efectivă pixeli: peste 99,99%)

Accesorii

- Cablu Audio/Video RCA.....1
- Adaptor pentru priză (DPAC1T).....1
- Adaptor pentru mașină (DPDC1).....1
- Acumulator (DPB27).....1
- Telecomandă.....1
- Baterie pentru telecomandă (baterie cu litiu).....1

Designul și specificațiile pot fi modificate fără o înștiințare prealabilă.